



Multi Zone Amplifier
Amplificateur Multizone
Многозонный усилитель

XDA-QS5400RK
XDA-AMP5400RK

Safety Brochure
Brochure sur la Sécurité
Sicherheitsbroschüre
Säkerhetsanvisningar
Volantino sulla sicurezza
Folleto de Seguridad
Veiligheidsbrochure
Brochura de Segurança
Брошюра по безопасности
Sikkerhedsbrochure
Sikkerhetsbrosjyre
Turvallisuusohjeet

EN

FR

DE

SV

IT

ES

NL

PT

RU

DA

NO

FI

PRECAUTIONS

PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USE. BE SURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

The precautions listed below are to prevent risk of harm to the user and others, as well as to prevent property damage, and to help the user use this unit properly and safely. Be sure to follow these instructions.

Make sure to deliver this Safety Brochure to the user after the placement, connection and setup of the unit.

After reading this manual, be sure to keep it in a safe place where it can be referenced at any time.

- Be sure to request inspections or repairs from the dealer where you purchased the unit.
- Yamaha cannot be held responsible for injury to you or damage of the products caused by improper use or modifications to the unit, or data that is lost or destroyed.
- This product is for ordinary homes. Do not use for applications requiring high reliability, such as managing lives, health care or high-value assets.

WARNING

This content indicates “risk of serious injury or death.”

Power supply/power cord

- Do not do anything that could damage the power cord.
 - Do not place it near a heater.
 - Do not bend it excessively or alter it.
 - Do not scratch it.
 - Do not place it under a heavy object.Using the power cord with the core of the cord exposed could cause electric shocks or a fire.
- Do not touch the power plug or cord if there is a chance of lightning. Failure to observe this may cause electric shocks.
- Use this unit with the power supply voltage printed on it. Failure to connect to an appropriate AC outlet may cause a fire, electric shocks, or malfunctions.
- Be sure to use the supplied power cord. Also, do not use the supplied power cord for other units. Failure to observe the above may cause a fire, burns, or malfunctions.
- Check the electric plug periodically and remove any dirt or dust which may have accumulated on it. Failure to observe this may cause a fire or electric shocks.
- When setting up the unit, make sure that the AC outlet you are using is easily accessible. If some trouble or malfunction occurs, immediately turn off the power switch and disconnect the plug from the AC outlet. Even when the power switch is turned off, as long as the power cord is not unplugged from the wall AC outlet, the unit will not be disconnected from the power source.
- If you hear thunder or suspect approaching lightning, quickly turn off the power switch and pull the power plug from the AC outlet. Failure to observe this may cause a fire or malfunctions.

- If not using the unit for long periods of time, be sure to pull the power plug from the AC outlet. Failure to observe this may cause a fire or malfunctions.

Connections

- Be sure to connect to an appropriate AC outlet with a protective grounding connection. Improper grounding of the unit may cause a fire, electric shocks, or malfunctions.

Do not disassemble

- Do not disassemble or modify this unit. Failure to observe this may cause a fire, electric shocks, injury, or malfunctions. If you notice any irregularities, be sure to request an inspection or repair from the dealer where you purchased the unit.

Water warning

- Do not expose the unit to rain, use it near water or in damp or wet conditions, or place on it any containers (such as vases, bottles or glasses) containing liquids which might spill into any openings or places where water may drop. A liquid such as water getting into the unit may cause a fire, electric shocks, or malfunctions. If any liquid such as water seeps into the device, turn off the power immediately and unplug the power cord from the AC outlet. Then, request an inspection from the dealer where you purchased the unit.
- Never insert or remove an electric plug with wet hands. Do not handle this unit with wet hands. Failure to observe this may cause electric shocks or malfunctions.

Fire warning

- Do not place any burning items or open flames near the unit, since they may cause a fire.

Installation

- Install in the manner instructed in the manual. Falling or toppling may result in injury or damage.
- Confirm that the finished installation is safe and secure. Also, carry out safety inspections periodically. Failure to observe this may cause devices to fall and result in injury.

Maintenance and care

- Do not use aerosols or spray-type chemicals that contain combustible gas for cleaning or lubrication. The combustible gas will remain inside the unit, which may cause explosion or fire.

If you notice any abnormality

- If any of the following abnormalities occur, immediately turn off the power and disconnect the power plug.
 - The power cord/plug is damaged.
 - An unusual smell or smoke is emitted from the unit.
 - Foreign material gets into the interior of the unit.
 - There is a loss of sound during use.
 - There is a crack or damage in the unit.
 - There is abnormal sound during use.

Continued use could cause electric shocks, a fire, or malfunctions. Immediately request an inspection or repair from the dealer where you purchased the unit.

- Be careful not to drop or apply strong impact to this unit. If you suspect the unit may have been damaged due to dropping or impact, immediately turn off the power and pull the power plug from the AC outlet. Failure to observe this may cause electric shocks, a fire, or malfunctions. Immediately request an inspection from the dealer where you purchased the unit.

CAUTION

This content indicates “risk of injury.”

Power supply/power cord

- Do not use an AC outlet where the power plug fits loosely when inserted. Failure to observe this may cause a fire, electric shocks, or burns.
- When removing the electric plug from the unit or an AC outlet, always hold the plug itself and not the cord. Pulling by the cord can damage it and cause electric shocks or a fire.
- Insert the power plug firmly all the way into the AC outlet. Using the unit when it is not plugged in sufficiently can cause dust to accumulate on the plug, causing a fire or burns.

Installation

- Do not place the unit in an unstable position where it might accidentally drop or fall over and cause injuries.
- Do not block this unit’s ventilation holes (cooling slits). This unit has ventilation holes on the top to prevent the internal temperature from becoming too high. Failure to observe this may trap heat inside the unit, causing a fire or malfunctions.
- When installing this unit:
 - Do not cover it with any cloth.
 - Do not install it on a carpet or rug.
 - Make sure the top surface faces up; do not install on its sides or upside down.
 - Do not use the device in a confined, poorly-ventilated location.

Failure to observe the above may trap heat inside the unit, causing a fire or malfunctions. Ensure that there is adequate space around the unit: at least 4.445 cm (1-3/4 in) [1U] on top, 7 cm (2-3/4 in) on the sides, and 3 cm (1-1/8 in) on the rear.

- Do not install the unit in places where it may come into contact with corrosive gases or salt air or places that have excessive smoke or steam. Doing so may result in malfunction.
- Avoid being near the unit during a disaster, such as an earthquake. Since the unit may turn over or fall and cause injury, quickly move away from the unit and go to a safe place.
- Before moving this unit, be sure to turn off the power switch and disconnect all connection cables. Failure to observe this may damage the cables or cause you or someone else to trip and fall.
- If mounting this unit in an EIA-standard rack, be sure to first read “Precautions for Rack Mounting”. If there is insufficient ventilation, heat could be trapped in the unit, causing a fire or malfunctions.

Hearing loss

- Do not use the unit/speakers for a long period of time at a high or uncomfortable volume level, since this can cause permanent hearing loss. If you experience any hearing loss or ringing in the ears, consult a physician.
- Before connecting the unit to other devices, turn off the power for all devices. Failing to do so may result in hearing loss, electric shock, or device damage.

Maintenance

- Remove the power plug from the AC outlet before cleaning the unit. Failure to observe this may cause electric shocks.

Handling caution

- Do not insert foreign materials such as metal or paper into the ventilation holes of this unit. Failure to observe this may cause a fire, electric shocks, or malfunctions. If foreign material gets into the unit, immediately shut off the power and pull the power plug from the AC outlet and request an inspection from the dealer where you purchased the unit or from qualified Yamaha service personnel.
- Keep small parts out of the reach of infants. Your children may accidentally swallow them.
- Do not do the following:
 - stand on or sit on the equipment.
 - put heavy items on top of the equipment.
 - place the equipment in a stack.
 - apply unreasonable force to buttons, switches, input/output terminals, etc.
- Avoid pulling the connected cables to prevent injuries or damage to the unit. Do not operate the unit if the sound is distorting.
- Prolonged use in this condition could cause overheating and result in fire.

NOTICE

Indicates points that you must observe in order to prevent product failure, damage or malfunction and data loss.

Power supply/power cord

- If not using the unit for a long period of time, be sure to pull the power plug from the outlet. Even if the Standby/On switch has been turned off (the power light is off), a minute current is still flowing.

Installation

- Do not use this unit in the vicinity of other electronic equipment, such as a TV, radio, or mobile phone. Failure to observe this may cause this unit or the TV or radio to produce noise.
- Do not use this unit in a location that is exposed to direct sunlight that becomes extremely hot, such as near a heater, or extremely cold, or that is subject to excessive dust or vibration. Failure to observe this may cause the unit's panel to become deformed, the internal components to malfunction, or for operation to become unstable.
- The rubber feet supplied with this unit are for preventing slippage. Use them if installing the unit on a shelf or a table where it might slip.
- Install this unit as far away from other electronic equipment as possible. Digital signals from this unit may interfere with other electronic equipment.

Connections

- If connecting external units, be sure to thoroughly read the manual for each unit and connect them in accordance with the instructions. Failure to properly handle a unit in accordance with the instructions could cause malfunctions.

Handling

- Do not place vinyl, plastic, or rubber products on this unit. Failure to observe this may cause discoloration or deformation in the panel of this unit. If the ambient temperature changes drastically (such as during unit transportation or under rapid heating or cooling) and there is a chance condensation may have formed in the unit, leave the unit for several hours without turning on the power until it is completely dry before use. Using the unit while there is condensation can cause malfunctions.

Maintenance

- When cleaning the unit, use a dry, soft cloth. Using chemicals such as benzine or thinner, cleaning agents, or chemical scrubbing cloths can cause discoloration or deformation.

Information

About content in this manual

- The illustrations and screens in this manual are for instructional purposes only.
- The company names and product names in this manual are the trademarks or registered trademarks of their respective companies.
- Software may be revised and updated without prior notice.

The model number, serial number, power requirements, etc., may be found on or near the name plate, which is at the bottom of the unit. You should note this serial number in the space provided below and retain this manual as a permanent record of your purchase to aid identification in the event of theft.

Model No.

Serial No.

(bottom_en_01)

Information for users on collection and disposal of old equipment:



This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation.

By disposing of these products correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

For business users in the European Union:

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union:

This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

(weee_eu_en_02)

PRÉCAUTIONS D'USAGE

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT DE PROCÉDER À TOUTE UTILISATION. VEILLEZ À SUIVRE CES INSTRUCTIONS.

Les mises en garde énumérées ci-dessous sont destinées à prévenir les risques pour l'utilisateur et les tiers, à éviter les dommages matériels et à aider l'utilisateur à se servir de l'appareil correctement et en toute sécurité. Assurez-vous de suivre ces instructions.

Veillez bien à donner cette brochure sur la sécurité à l'utilisateur après la mise en place, la connexion et la connexion de l'unité.

Après avoir consulté ce manuel, conservez-le dans un endroit sûr de façon à pouvoir vous y reporter facilement.

- Veillez à faire inspecter ou réparer l'unité par le revendeur auprès duquel vous l'avez achetée.
- Yamaha ne peut être tenu responsable des dommages corporels et matériels causés par une mauvaise manipulation de l'instrument ou par des modifications apportées à l'appareil, ou de la perte ou destruction de données.
- Ce produit est conçu pour un usage courant dans les résidences standard. Ne l'utilisez pas pour des applications nécessitant une haute fiabilité, telles que la gestion des gestes essentiels à la vie, des soins de santé ou des biens de grande valeur.



AVERTISSEMENT

Ce contenu indique « un risque de blessures graves ou de mort ».

Alimentation/cordon d'alimentation

- Ne faites rien qui pourrait endommager le cordon d'alimentation.
 - Ne le placez pas à proximité d'un radiateur.
 - Évitez de le plier excessivement ou de le modifier.
 - Évitez de l'érafler.
 - Ne placez pas dessus d'objets lourds.
- L'utilisation du cordon d'alimentation en ayant le conducteur du cordon exposé pourrait provoquer des décharges électriques ou un incendie.
- En cas de risque d'impact de foudre, évitez de toucher la fiche ou le cordon d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des chocs électriques.
 - Assurez-vous d'utiliser l'unité avec la tension d'alimentation appropriée, telle qu'imprimée sur l'appareil. L'absence de raccordement à une prise secteur appropriée pourrait provoquer un incendie, des chocs électriques ou des dysfonctionnements.
 - Veillez à utiliser le cordon d'alimentation fourni. De plus, n'utilisez pas le cordon d'alimentation fourni avec d'autres appareils. Le non-respect de la consigne ci-dessus peut entraîner un incendie, des brûlures ou des dysfonctionnements.

- Vérifiez périodiquement l'état de la prise électrique, dépoussiérez-la et nettoyez-la en prenant soin de retirer toutes les impuretés qui pourraient s'y accumuler. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie ou des chocs électriques.
- Lors de l'installation de l'unité, assurez-vous que la prise secteur que vous utilisez est facilement accessible. En cas de problème ou de dysfonctionnement, désactivez immédiatement l'interrupteur d'alimentation et retirez la fiche de la prise secteur. Même lorsque l'interrupteur d'alimentation est en position désactivée, l'appareil n'est pas déconnecté de la source d'électricité tant que le cordon d'alimentation reste branché à la prise murale.
- Si vous entendez le tonnerre gronder ou suspectez l'imminence d'un éclair, mettez immédiatement l'unité hors tension et débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie ou des dysfonctionnements.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'unité pendant une longue période de temps, assurez-vous de retirer la fiche d'alimentation de la prise secteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie ou des dysfonctionnements.

Raccordements

- Veillez à brancher l'unité sur une prise secteur appropriée raccordée à la terre. Une mise à la terre incorrecte de l'unité risque d'entraîner un incendie, des chocs électriques ou des dysfonctionnements.

Démontage interdit

- Ne tentez pas de démonter ou de modifier cette unité. Le non-respect de cette procédure risque d'entraîner un incendie, des chocs électriques, des blessures ou des dysfonctionnements. En cas d'anomalie, veillez à faire inspecter ou réparer l'unité par le revendeur auprès duquel vous l'avez achetée.

Avertissement relatif à la présence d'eau

- N'exposez pas l'unité à la pluie, ne l'utilisez pas près d'une source d'eau ou dans un milieu humide et ne déposez pas dessus des récipients (tels que des vases, des bouteilles ou des verres) contenant des liquides qui risqueraient de s'infiltrer par les ouvertures ou de dégouliner. Toute infiltration de liquide tel que de l'eau à l'intérieur de l'appareil risque de provoquer un incendie, des chocs électriques ou des dysfonctionnements. Si un liquide, tel que de l'eau, pénètre à l'intérieur de l'appareil, mettez immédiatement ce dernier hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. Faites ensuite inspecter l'unité par le revendeur auprès duquel vous l'avez achetée.
- N'essayez jamais de retirer ou d'insérer une fiche électrique avec les mains mouillées. Ne manipulez pas l'appareil en ayant les mains mouillées. Le non-respect de cette procédure risque d'entraîner des chocs électriques ou des dysfonctionnements.

Prévention contre les incendies

- Ne placez pas d'objets brûlants ou de flammes nues à proximité de l'unité, au risque de provoquer un incendie.

Installation

- Installez-la selon les instructions fournies dans le manuel. Une chute ou une perte d'équilibre peuvent entraîner des blessures ou des dommages.
- Confirmez que l'installation une fois finie est sûre et solide. De plus, procédez périodiquement à des inspections de sécurité. Le non-respect de cette consigne pour provoquer la chute des appareils et entraîner des blessures.

Entretien et maintenance

- N'utilisez pas d'aérosols ou de produits chimiques de type aérosol contenant du gaz combustible pour le nettoyage ou la lubrification. Le gaz combustible restera à l'intérieur de l'appareil, ce qui peut provoquer une explosion ou un incendie.

En cas d'anomalie

- Si l'un des problèmes suivants se produit, coupez immédiatement l'alimentation et retirez la fiche d'alimentation.
 - Le cordon/la fiche d'alimentation est endommagé(e).
 - Une odeur inhabituelle ou de la fumée se dégage de l'unité.
 - Un corps étranger a pénétré à l'intérieur de l'unité.
 - Une brusque perte de son est survenue durant l'utilisation de l'unité.
 - L'unité est fissurée ou endommagée.
 - Il y a des bruits bizarres durant l'utilisation de l'unité.En continuant d'utiliser l'appareil dans ces conditions, vous risquez de provoquer des chocs électriques, un incendie ou des dysfonctionnements. Faites immédiatement inspecter ou réparer l'unité par le revendeur auprès duquel vous l'avez achetée.
- Veillez à ne pas faire tomber l'unité et à ne pas lui appliquer une pression excessive. Si vous suspectez que l'appareil a pu être endommagé à la suite d'une chute ou d'un impact, coupez immédiatement l'alimentation et retirez la fiche de la prise secteur. Le non-respect de cette procédure risque d'entraîner des chocs électriques, un incendie ou des dysfonctionnements. Faites immédiatement inspecter l'unité par le revendeur auprès duquel vous l'avez achetée.

ATTENTION

Ce contenu indique « un risque de blessures ».

Alimentation/cordon d'alimentation

- N'utilisez pas une prise secteur dans laquelle la fiche d'alimentation ne peut pas s'insérer fermement. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie, des chocs électriques ou des brûlures.
- Veillez à toujours saisir la fiche elle-même, et non le câble, pour la retirer de l'unité ou de la prise secteur. Si vous tirez sur le cordon, vous risquez de l'endommager et de provoquer des chocs électriques ou un incendie.
- Introduisez complètement la fiche d'alimentation dans la prise secteur. L'utilisation de l'appareil alors que la fiche d'alimentation n'est pas complètement insérée dans la prise peut entraîner une accumulation de poussière sur la fiche et provoquer un incendie ou des brûlures.

Installation

- Ne placez pas l'unité dans une position instable afin d'éviter qu'elle ne tombe ou se renverse accidentellement et ne provoque des blessures.
- Évitez d'obstruer les orifices d'aération (fentes de refroidissement) de l'unité. L'unité possède des orifices d'aération sur sa face supérieure qui sont destinés à la protéger contre l'élévation excessive de sa température interne. Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner une rétention de chaleur à l'intérieur de l'appareil, susceptible de provoquer un incendie ou des dysfonctionnements.
- Lors de l'installation de cette unité :
 - Évitez de la couvrir avec un tissu.
 - Ne l'installez pas sur une moquette ou un tapis.
 - Assurez-vous de disposer l'unité en orientant sa face supérieure vers le haut ; ne le placez pas sur le côté ou à l'envers.
 - N'utilisez pas l'unité dans un lieu clos, mal aéré. Le non-respect de ce qui précède risque d'entraîner une rétention de chaleur à l'intérieur de l'appareil, susceptible de provoquer un incendie ou des dysfonctionnements. Veillez à laisser suffisamment d'espace libre autour de l'unité : au moins 4,445 cm [1U] à la surface, 7 cm sur les côtés et 3 cm à l'arrière.
- N'installez pas l'unité dans un emplacement où elle pourrait entrer en contact avec des gaz corrosifs ou de l'air à haute teneur en sel ou être exposée à des fumées ou à des vapeurs excessives. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.
- Évitez d'être à proximité de l'unité lors de la survenue d'une catastrophe naturelle telle qu'un tremblement de terre. Compte tenu du risque de renversement ou de chute de l'unité pouvant entraîner des blessures, pensez à vous éloigner rapidement de l'unité et à vous réfugier dans un lieu sûr.
- Avant de déplacer l'unité, veillez à désactiver l'interrupteur d'alimentation et à déconnecter tous les câbles de connexion. Le non-respect de cette consigne peut endommager les câbles ou provoquer votre trébuchement et votre chute ou de quelqu'un d'autre.

AVIS

Indique les points que vous devez respecter afin d'éviter toute défaillance, dommage ou dysfonctionnement du produit et toute perte de données.

Alimentation/cordon d'alimentation

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'unité pendant une longue période de temps, assurez-vous de retirer le cordon d'alimentation de la prise secteur. Même si l'interrupteur de veille/alimentation a été éteint (le témoin d'alimentation est éteint), un courant de faible intensité continue de circuler dans l'unité.

Installation

- N'utilisez pas l'unité à proximité d'autres équipements électroniques, tels qu'un téléviseur, une radio ou un téléphone mobile. Si vous ne respectez pas cette consigne, l'appareil, le téléviseur ou la radio risquent de provoquer des interférences.
- N'utilisez pas l'unité dans un emplacement exposé à la lumière directe du soleil, à une température très élevée (à proximité d'un appareil de chauffage) ou très basse, à un dépôt de poussière excessif ou à de fortes vibrations. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la déformation du panneau de l'appareil, le dysfonctionnement de ses composants internes ou l'instabilité de ses opérations.
- Les pieds en caoutchouc fourni avec cette unité servent à l'empêcher de glisser. Utilisez-les si vous installez l'unité sur une étagère ou une table d'où elle pourrait glisser.
- Installez l'unité aussi loin que possible de tout autre équipement électronique. Les signaux numériques de cet appareil peuvent interférer avec d'autres équipements électroniques.

Raccordements

- En cas de connexion d'unités externes, assurez-vous de lire attentivement le mode d'emploi de l'unité concernée et reliez-les conformément aux instructions fournies. La non-conformité aux instructions de manipulation peut provoquer le dysfonctionnement de l'appareil.

Manipulation

- Ne placez pas de produits en vinyle, en plastique ou en caoutchouc sur cette unité. Le non-respect de cette consigne peut provoquer une décoloration ou une déformation du panneau de cet appareil. Si la température ambiante change radicalement (comme pendant le transport de l'appareil ou dans des conditions de surchauffe ou de refroidissement rapides) et que de la condensation se forme dans l'appareil, laissez-le hors tension pendant plusieurs heures jusqu'à ce qu'il soit complètement sec avant de le réutiliser. L'utilisation de l'appareil en cas de formation de condensation peut entraîner son dysfonctionnement.

- Si vous montez cette unité dans un rack à la norme EIA, veuillez bien à lire en premier « Précautions pour le montage en rack ». Si l'aération est insuffisante, la chaleur peut être piégée dans l'unité, entraînant un incendie ou des dysfonctionnements.

Perte de capacités auditives

- N'utilisez pas l'unité/les enceintes de manière prolongée à un niveau sonore trop élevé ou inconfortable pour l'oreille, au risque d'endommager irrémédiablement votre ouïe. Si vous constatez une baisse d'acuité auditive ou que vous entendez des sifflements, consultez un médecin.
- Avant de raccorder l'unité à d'autres appareils, mettez toutes les appareils concernés hors tension. Le non-respect de ces mesures peut provoquer une perte d'acuité auditive, entraîner un risque d'électrocution ou endommager l'appareil.

Entretien

- Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant de procéder au nettoyage de l'unité. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des chocs électriques.

Précautions d'utilisation

- N'insérez pas de corps étranger, tel que du métal ou du papier, à l'intérieur des orifices d'aération de l'unité. Le non-respect de cette procédure risque d'entraîner un incendie, des chocs électriques ou des dysfonctionnements. En cas de pénétration de corps étrangers à l'intérieur de l'appareil, coupez immédiatement l'alimentation et retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur et faites inspecter l'appareil par le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté ou par un technicien Yamaha qualifié.
- Assurez-vous de conserver les petits composants hors de portée des jeunes enfants. Vos enfants pourraient les avaler accidentellement.
- Évitez de faire ce qui suit :
 - Ne vous asseyez pas sur le produit et ne le piétinez pas.
 - Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
 - Ne disposez pas le produit en pile.
 - N'appliquez pas de force excessive sur les touches, les commutateurs, les bornes d'entrée/sortie, etc.
- Évitez de débrancher les câbles connectés afin de ne pas causer de blessures ou de dommages matériels. N'utilisez pas l'unité en cas de distorsion du son.
- Une utilisation prolongée dans cet état pourrait provoquer une surchauffe et déclencher un incendie.

Entretien

- Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage de l'unité. L'utilisation de produits chimiques tels que de la benzène ou du diluant, de produits d'entretien ou de chiffons de lavage chimique peut causer la décoloration ou la déformation de l'appareil.

Informations

À propos du contenu de ce manuel

- Les illustrations et les captures d'écran figurant dans ce manuel servent uniquement à expliciter les instructions.
- Les noms de société et les noms de produit mentionnés dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.
- Le logiciel peut être révisé et mis à jour sans préavis.

Le numéro de modèle, le numéro de série, l'alimentation requise, etc., se trouvent sur ou près de la plaque signalétique du produit, située dans la partie inférieure de l'unité. Notez le numéro de série dans l'espace fourni ci-dessous et conservez ce manuel en tant que preuve permanente de votre achat afin de faciliter l'identification du produit en cas de vol.

N° de modèle

N° de série

(bottom_fr_01)

Informations concernant la collecte et le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifie que les produits électriques ou électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels.

Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale.

En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Pour les professionnels dans l'Union européenne :

Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre vendeur ou fournisseur pour plus d'informations.

Informations sur la mise au rebut dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne :

Ce symbole est seulement valable dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur et demander la méthode de traitement appropriée.

(weee_eu_fr_02)

VORSICHTSMAßNAHMEN

BITTE VOR DER NUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN IN JEDEM FALL.

Die unten aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen dienen dazu, dem Verletzungsrisiko für den Anwender und Andere vorzubeugen, sowie Beschädigung eigenen oder fremden Eigentums zu verhindern und dem Anwender den korrekten und sicheren Gebrauch des Produkts zu ermöglichen. Befolgen Sie diese Anweisungen in jedem Fall.

Stellen Sie sicher, dass dem Benutzer diese Sicherheitsbroschüre nach Installation, Anschluss und Einrichtung des Geräts ausgehändigt wird.

Bewahren Sie das Handbuch nach der Lektüre an einem sicheren Ort auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.

- Beauftragen Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, mit Überprüfungen oder Reparaturen.
- Yamaha haftet nicht für Verletzungen von Personen oder für Schäden an den Produkten, die durch falsche Verwendung des (oder durch Veränderungen am) Gerät(s) hervorgerufen wurden, oder für den Verlust oder die Zerstörung von Daten.
- Dieses Produkt ist für gewöhnliche Wohnungen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für Anwendungen, die eine hohe Zuverlässigkeit erfordern, wie Lebenserhaltung, Gesundheit & Pflege oder wertvolle Vermögenswerte.

WARNUNG

Dieser Inhalt weist auf „unmittelbares Risiko schwerer Verletzungen oder Todesgefahr“ hin.

Netzanschluss/Netzkabel

- Unternehmen Sie nichts, wodurch das Netzkabel beschädigt werden könnte.
 - Verlegen Sie es nicht in Nähe einer Heizung.
 - Knicken Sie es nicht und ändern Sie es nicht ab.
 - Schützen Sie das Netzkabel vor Kratzern.
 - Verlegen Sie es nicht unter einem schweren Gegenstand.
- Wenn Sie das Netzkabel verwenden, während die Adern der Leitungen blank liegen, kann dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen.
- Berühren Sie bei Blitzgefahr weder den Netzstecker noch das Netzkabel. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann dazu führen, dass Sie einen elektrischen Schlag erleiden.
 - Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich mit der darauf angegebenen Netzspannung. Ein fehlerhafter Anschluss an einer Netzsteckdose kann zu Bränden, elektrischem Schlag oder Fehlfunktionen führen.
 - Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte Netzkabel. Achten Sie außerdem darauf, dass das mitgelieferte Netzkabel nicht für andere Geräte verwendet wird. Nichtbeachtung der obigen Anweisung kann einen Brand, Verbrennungen oder Fehlfunktionen verursachen.

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzsteckers, und entfernen Sie jeglichen Schmutz oder Staub, der sich darauf angesammelt hat. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden oder einem elektrischen Schlag führen.
- Achten Sie beim Einrichten des Geräts darauf, dass die verwendete Netzsteckdose leicht erreichbar ist. Sollten Probleme auftreten oder es zu einer Fehlfunktion kommen, schalten Sie die Komponente sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose. Auch dann, wenn der Netzschalter ausgeschaltet ist, ist die Komponente nicht von der Stromversorgung getrennt, solange das Netzkabel an der Steckdose angeschlossen ist.
- Bei heraufziehendem Gewitter (entfernter Donner oder Blitze) schalten Sie die Komponente sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden oder Fehlfunktionen führen.
- Wird die Komponente voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt, sollten Sie unbedingt das Netzkabel aus der Netzsteckdose ziehen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden oder Fehlfunktionen führen.

Anschlüsse

- Achten Sie darauf, dass das Gerät an eine vorschriftsmäßige Schuko-Netzsteckdose angeschlossen wird. Eine fehlerhafte Erdung des Geräts kann einen Brand, elektrische Schläge, oder Fehlfunktionen verursachen.

Nicht auseinanderbauen

- Diese Einheit nicht auseinanderbauen oder modifizieren. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden, elektrischem Schlag, Verletzungen oder Fehlfunktionen führen. Wenn Sie irgendwelche Unregelmäßigkeiten beobachten, lassen Sie die Komponente bei dem Händler, bei dem Sie sie erworben haben, überprüfen oder reparieren.

Gefahr durch Wasser

- Achten Sie darauf, dass die Einheit nicht durch Regen nass wird, verwenden Sie sie nicht in der Nähe von Wasser oder unter feuchten oder nassen Umgebungsbedingungen und stellen Sie auch keine Behälter (wie z. B. Vasen, Flaschen oder Gläser) mit Flüssigkeiten darauf, die herausschwappen und in Öffnungen hineinfließen könnten, oder an Orten, an denen Wasser hineintropfen könnte. Eine Flüssigkeit wie Wasser, die in die Einheit gelangt, kann einen Brand, einen elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen auslösen. Wenn eine Flüssigkeit wie z. B. Wasser in das Gerät gelangt, schalten Sie sofort die Stromversorgung aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Lassen Sie dann die Komponente bei dem Händler, bei dem Sie sie erworben haben, überprüfen.
- Mit nassen Händen sollten Sie niemals einen Netzstecker in eine Steckdose stecken oder herausziehen. Berühren Sie dieses Gerät niemals mit feuchten Händen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu elektrischem Schlag oder Fehlfunktionen führen.

Brandschutz

- Platzieren Sie keinerlei brennende Gegenstände oder offenes Feuer in Nähe der Einheit, da dies einen Brand verursachen kann.

Aufstellung

- Bei der Installation die Anweisungen in der Anleitung beachten. Ein Fall oder Umkippen der Komponente kann eine Verletzung oder einen Sachschaden verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass die Komponente sicher und fest installiert wird. Führen Sie auch regelmäßig Sicherheitskontrollen durch. Nichtbeachtung kann einen Fall oder ein Umkippen von Geräten verursachen und eine Verletzung zur Folge haben.

Wartung und Pflege

- Verwenden Sie für Reinigungszwecke keine Sprays oder sprühbaren Chemikalien, die brennbares Gas enthalten. Brennbares Gas kann im Gerät verbleiben und eine Explosion oder einen Brand verursachen.

Ungewöhnliche Vorkommnisse

- Wenn eines der folgenden ungewöhnlichen Dinge auftritt, schalten Sie die Komponente sofort aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose aus dem Anschluss heraus.
 - Das Netzkabel bzw. der Netzstecker ist beschädigt.
 - Die Einheit sondert einen ungewöhnlichen Geruch oder Rauch ab.
 - Es sind Fremdkörper in das Innere der Einheit gelangt.
 - Während der Verwendung kommt es zu einem Tonausfall.
 - Es sind Risse oder andere Schäden an der Einheit sichtbar.
 - Während der Verwendung treten abnormale Geräusche auf.Durch fortgesetzten Gebrauch könnten ein elektrischer Schlag, Brand oder Fehlfunktionen verursacht werden. Lassen Sie die Komponente unverzüglich bei dem Händler, bei dem Sie sie erworben haben, überprüfen oder reparieren.
- Achten Sie darauf, diese Einheit nicht fallen zu lassen oder starken Stößen auszusetzen. Wenn die Einheit durch Herunterfallen oder einen starken Stoß beschädigt worden sein könnte, schalten Sie sie sofort aus und ziehen Sie den Stecker oder das Netzteil aus der Steckdose. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu elektrischem Schlag, Bränden, Verletzungen oder Fehlfunktionen führen. Lassen Sie dann die Komponente unverzüglich bei dem Händler, bei dem Sie sie erworben haben, überprüfen.



Der zugehörige Inhalt weist auf „ein Risiko schwerer Verletzungen“ hin.

Netzanschluss/Netzkabel

- Verwenden Sie keine Netzsteckdose, in der der Netzstecker keinen festen Halt hat. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden elektrischem Schlag oder Verbrennungen führen.
- Wenn Sie den Netzstecker von der Einheit abziehen oder aus der Netzsteckdose ziehen, ziehen Sie stets am Stecker selbst und niemals am Kabel. Durch Ziehen am Netzkabel kann dieses beschädigt werden und einen elektrischen Schlag oder einen Brand auslösen.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Netzsteckdose hinein. Durch Gebrauch der Einheit bei nicht vollständig eingestecktem Stecker kann sich Staub auf dem Stecker ansammeln, der zu Bränden oder Verbrennungen führen kann.

Aufstellung

- Stellen Sie die Einheit nicht an einer instabilen Position ab, wo sie versehentlich herunterfallen oder umstürzen und Verletzungen verursachen könnte.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen (Kühlschlitze) dieser Einheit. Diese Einheit ist mit Lüftungsöffnungen an der Oberseite versehen, die dafür Sorge tragen sollen, dass die Innentemperatur nicht zu hoch ansteigt. Nichtbeachtung kann dazu führen, dass sich in der Einheit ein Hitzestau bildet, wodurch ein Brand oder Fehlfunktionen ausgelöst werden könnten.
- Bei Aufstellung dieser Einheit:
 - Bedecken Sie sie nicht mit einem Tuch.
 - Stellen Sie sie nicht auf einen Teppich oder eine Decke.
 - Sorgen Sie dafür, dass die Oberseite nach oben weist; stellen Sie sie nicht auf den Seitenflächen oder umgekehrt auf
 - Verwenden Sie die Einheit nicht an einer beengten und schlecht belüfteten Stelle.Nichtbeachtung der obigen Anweisung kann dazu führen, dass sich in der Einheit ein Hitzestau bildet, wodurch ein Brand oder Fehlfunktionen ausgelöst werden könnten. Stellen Sie sicher, dass um das Gerät herum ausreichend Freiraum vorhanden ist: mindestens 4,445 cm [1U] oben, 7 cm an den Seiten und 3 cm hinten.
- Stellen Sie die Einheit nicht an einem Orten auf, an dem sie korrosiven Gasen oder salzhaltiger Luft ausgesetzt ist, oder an einem Ort mit übermäßig viel Rauch oder Dampf. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Vermeiden Sie in Gefahrensituationen wie z. B. einem Erdbeben, sich in der Nähe der Einheit aufzuhalten. Da die Einheit umkippen oder herunterfallen und Verletzungen hervorrufen könnte, entfernen Sie sich schnell von der Einheit und suchen Sie einen sicheren Ort auf.
- Bevor Sie die Einheit umstellen, schalten Sie unbedingt den Netzschalter aus und trennen alle Anschlusskabel von der Einheit. Bei Nichtbeachtung können die Kabel beschädigt werden oder dazu führen, dass Sie oder Andere darüber stolpern und einen Fall erleiden.
- Wenn diese Einheit in ein EIA-Standard-Rack eingebaut wird, lesen Sie zunächst unbedingt die „Vorsichtshinweise für den Rackeinbau“. Bei unzureichender Belüftung kann sich Hitze in der Einheit stauen und einen Brand oder Funktionsstörungen verursachen.

Hörminderung

- Benutzen Sie die Einheit/Lautsprecher nicht über längere Zeit mit zu hohen oder unangenehmen Lautstärken. Hierdurch können bleibende Hörschäden entstehen. Sollten Sie einen Hörverlust erleiden oder ein Klingeln in den Ohren wahrnehmen, suchen Sie einen Arzt auf.
- Ehe Sie die Einheit an andere elektronische Komponenten anschließen, schalten Sie die Stromversorgung aller Komponenten aus. Nichtbeachtung kann eine Hörminderung, einen elektrischen Schlag oder Geräteschäden zur Folge haben.

Wartung

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Einheit reinigen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann dazu führen, dass Sie einen elektrischen Schlag erleiden.

Vorsichtsmaßnahmen während der Benutzung

- Stecken Sie keine Fremdgegenstände wie Metall oder Papier in die Lüftungsöffnungen dieser Einheit. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu elektrischem Schlag, Bränden oder Fehlfunktionen führen. Wenn Fremdgegenstände in die Einheit gelangen, schalten Sie die Einheit sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose und lassen Sie die Einheit bei dem Händler, bei dem Sie sie erworben haben, oder durch qualifiziertes Fachpersonal bei Yamaha überprüfen.
- Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Säuglingen auf. Sie könnten anderenfalls versehentlich von Kindern verschluckt werden.
- Tun Sie folgende Dinge nicht:
 - Stehen oder Sitzen auf Geräten.
 - Stellen schwerer Gegenstände auf Geräte.
 - Übereinanderstapeln der Geräte.
 - Ausübung übermäßiger Kraft auf Tasten, Schalter Ein-Ausgangsanschlüsse usw.
- Vermeiden Sie es, an den angeschlossenen Kabeln zu ziehen, um Verletzungen oder Beschädigungen der Einheit zu vermeiden.
Sehen Sie bei Klangverzerrungen von einem Betrieb der Einheit ab.
- Längerer Gebrauch in diesem Zustand könnte eine Überhitzung verursachen und einen Brand zur Folge haben.

HINWEIS

Kennzeichnet Punkte, die zu beachten sind, um einen Ausfall, eine Beschädigung oder eine Störung des Produkts sowie einen Verlust von Daten zu vermeiden.

Netzanschluss/Netzkabel

- Wird das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt, sollten Sie unbedingt das Netzkabel aus der Netzsteckdose ziehen. Auch wenn der Bereitschaft/Ein-Schalter ausgeschaltet ist (Betriebsanzeige leuchtet nicht), fließt eine geringe Menge Strom durch das Gerät.

Aufstellung

- Betreiben Sie dieses Gerät nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte wie Fernsehern, Radios oder Mobiltelefonen. Nichtbeachtung kann zur Folge haben, dass dieses Gerät bzw. das Fernsehgerät oder Radio Rauschstörungen erzeugt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, die sehr heiß werden, z. B. in Nähe einer Heizung, oder extrem kalt sind, oder die übermäßigem Staub oder Vibrationen ausgesetzt sind. Bei Nichtbeachtung kann sich das Bedienfeld des Geräts verziehen, es können Bauteile im Innern beschädigt werden oder der Betrieb wird instabil.
- Die mit diesem Gerät gelieferten Gummifüße wirken einem Verrutschen entgegen. Verwenden Sie sie, wenn das Gerät in einem Regal oder auf einem Tisch aufgestellt wird, wo ein Verrutschen möglich ist.
- Stellen Sie dieses Gerät so weit wie möglich entfernt von anderen elektronischen Geräten auf.
Digitale Signale von diesem Gerät könnten andere elektronische Geräten stören.

Anschlüsse

- Wenn Sie externe Geräte anschließen, achten Sie darauf, die Anleitung für jedes Gerät zu lesen und die Geräte übereinstimmend mit den Anweisungen anzuschließen. Wenn Sie ein Gerät nicht gemäß den Anweisungen behandeln, können Fehlfunktionen auftreten.

Handhabung

- Stellen Sie keine Gegenstände aus Vinyl, Kunststoff oder Gummi auf diesem Gerät ab.
Bei Nichtbeachtung könnte sich das Bedienfeld dieses Geräts verfärben oder verformen.
Wenn sich die Umgebungstemperatur drastisch ändert (z. B. während des Transports oder bei schneller Erwärmung/Abkühlung) und die Möglichkeit besteht, dass sich im Innern des Geräts Kondensation gebildet hat, lassen Sie es mehrere Stunden lang ausgeschaltet, bis es trocken genug ist für den Betrieb.
Die Verwendung des Geräts bei auftretender Kondensation kann Fehlfunktionen verursachen.

Wartung

- Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Die Verwendung von Chemikalien wie Benzin oder Verdünnung, scharfer Reinigungsmittel oder chemischer Scheuertücher kann Verfärbungen oder Verformungen verursachen.

Information

Über die Inhalte dieser Bedienungsanleitung

- Die in dieser Anleitung enthaltenen Abbildungen und Bildschirmdarstellungen dienen nur anschaulichen Zwecken.
- Die Unternehmens- und Produktnamen in dieser Anleitung sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der entsprechenden Unternehmen.
- Software kann ohne vorherige Ankündigung geändert oder aktualisiert werden.

Die Nummer des Modells, die Seriennummer, der Leistungsbedarf usw. sind auf dem Typenschild, das sich auf der Unterseite des Geräts befindet, oder in der Nähe davon angegeben. Sie sollten diese Seriennummer an der unten vorgesehenen Stelle eintragen und dieses Handbuch als dauerhaften Beleg für Ihren Kauf aufbewahren, um im Fall eines Diebstahls die Identifikation zu erleichtern.

Modell Nr.

Seriennr.

(bottom_de_01)

Verbraucherinformation zur Sammlung und Entsorgung alter Elektrogeräte



Befindet sich dieses Symbol auf den Produkten, der Verpackung und/oder beiliegenden Unterlagen, so sollten benutzte elektrische Geräte nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden.



In Übereinstimmung mit Ihren nationalen Bestimmungen bringen Sie alte Geräte bitte zur fachgerechten Entsorgung, Wiederaufbereitung und Wiederverwendung zu den

entsprechenden Sammelstellen.

Durch die fachgerechte Entsorgung der Elektrogeräte helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu schützen, und verhindern mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die andernfalls durch unsachgerechte Müllentsorgung auftreten könnten.

Für weitere Informationen zum Sammeln und Wiederaufbereiten alter Elektrogeräte kontaktieren Sie bitte Ihre örtliche Stadt- oder Gemeindeverwaltung, Ihren Abfallentsorgungsdienst oder die Verkaufsstelle der Artikel.

Information für geschäftliche Anwender in der Europäischen Union:

Wenn Sie Elektrogeräte ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Zulieferer für weitere Informationen.

Entsorgungsinformation für Länder außerhalb der Europäischen Union:

Dieses Symbol gilt nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Artikel ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der sachgerechten Entsorgungsmethode.

(weee_eu_de_02)

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

LÄS NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING. FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER.

Försiktighetsåtgärderna nedan är till för att minska risken för skador på användaren och andra samt förhindra egendomsskador och hjälpa användaren att använda den här enheten korrekt och säkert. Följ dessa instruktioner.

Se till att leverera dessa Säkerhetsanvisningar till användaren efter placering, anslutning och installation av enheten.

När du har läst den här bruksanvisningen ska du spara den på ett säkert ställe där du kan hitta den när som helst.

- Se till att begära undersökningar och reparationer från den återförsäljare där du köpte enheten.
- Yamaha kan inte hållas ansvarigt för person- eller produktskador som orsakas av felaktig användning eller modifiering av enheten eller data som förlorats eller förstörts.
- Den här produkten är avsedd för vanliga hem. Den ska inte användas i tillämpningar som kräver hög tillförlitlighet, till exempel för hantering av liv eller värdefulla tillgångar eller inom sjukvården.



VARNING

Det här avsnittet behandlar ”risk för allvarliga personskador eller dödsfall”.

Strömförsörjning/nätkabel

- Gör ingenting som kan skada nätkabeln.
 - Placera den inte nära ett värmeelement
 - Böj den inte kraftigt och ändra den inte.
 - Rispa den inte.
 - Placera den inte under något tungt föremål.
- Om nätkabeln används med synlig ledningstråd kan det orsaka elektriska stötar eller brand.
- Vidrör inte nätkontakten eller nätkabeln om det finns risk för blixtnedslag. Annars kan det orsaka elektriska stötar.
 - Använd den här enheten med den nätspänning som anges på den.
Om du ansluter till ett olämpligt vägguttag kan det orsaka brand, elektriska stötar eller funktionsfel.
 - Använd endast den medföljande nätkabeln. Vidare, använd aldrig den medföljande nätkabeln för andra enheter. Om ovan inte iaktas kan det orsaka brand, brännskador eller funktionsfel.
 - Kontrollera nätkontakten regelbundet och avlägsna smuts och damm som eventuellt har samlats på den. Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar.
 - Se till att nätuttaget är lättåtkomligt när du installerar enheten. Om det uppstår problem eller tekniska fel bör du omedelbart stänga av strömbrytaren och dra ut kontakten ur vägguttaget. Även om strömbrytaren är avstängd måste nätkabeln också dras ut från vägguttaget för att enheten ska vara helt bortkopplad från strömkällan.

- Om du hör åska eller misstänker att det ska komma blixtrar ska du snabbt stänga av strömbrytaren och dra ut nätkontakten ur vägguttaget. Annars kan det orsaka brand eller funktionsfel.
- Om du inte ska använda enheten på ett tag ska du dra ut nätkontakten ur vägguttaget. Annars kan det orsaka brand eller funktionsfel.

Anslutningar

- Var noga med att ansluta kabeln till ett lämpligt jordat vägguttag. Felaktig jordning av enheten kan det orsaka brand, elektriska stötar eller funktionsfel.

Montera inte isär

- Försök inte ta isär eller modifiera den här enheten. Annars kan det orsaka brand, elektriska stötar, personskador eller funktionsfel. Om du upptäcker något onormalt ska du kontakta den återförsäljare du köpte enheten av för en undersökning eller reparation.

Varning för fukt och väta

- Utsätt inte enheten för regn och använd den inte i närheten av vatten eller i fuktig eller våt miljö. Ställ inte behållare (t.ex. vaser, flaskor eller glas) med vätska på den, eftersom vätska då kan spillas i öppningar eller på platser där vatten kan droppa. Om vätska, såsom vatten, kommer in i enheten kan det orsaka brand, elektriska stötar eller funktionsfel. Om vatten eller andra vätskor skulle läcka in i enheten måste du omedelbart stänga av strömmen och dra ut nätadapterkabeln från vägguttaget. Be sedan den återförsäljare du köpte enheten av att undersöka enheten.
- Sätt aldrig in eller ta ut nätkontakten med våta händer. Hantera inte enheten med våta händer. Annars kan det orsaka elektriska stötar eller funktionsfel.

Varning för eld

- Placera inga brinnande föremål eller öppna lågor nära enheten, eftersom de kan orsaka eldsvåda.

Installation

- Installera på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. Om enheten tappas eller faller kan det leda till personskada eller skada.
- Bekräfta att den avslutade installationen är säker och fast. Vidare, utför säkerhetsinspektion regelbundet. Om detta inte iaktas kan det orsaka att apparater faller och resulterar i skada.

Underhåll och vård

- Använd inte aerosoler eller sprejkemikalier som innehåller brännbara gaser för rengöring eller smörjning. Brännbara gaser kommer att förbli inuti enheten vilket kan orsaka explosion eller brand.

Om du upptäcker något onormalt

- Om något av följande inträffar ska du omedelbart stänga av strömbrytaren och dra ur nätkontakten.
 - Nätkabeln/kontakten är skadad.
 - Enheten avger en ovanlig lukt eller rök.
 - Främmande material kommer in i enheten.

- Ljudet försvinner plötsligt under användning.
- Enheten har en spricka eller skada.
- Ett onormalt ljud hörs under användning.

Fortsatt användning kan orsaka elektriska stötar, brand eller funktionsfel. Be omedelbart den återförsäljare du köpte enheten av att undersöka eller reparera enheten.

- Var försiktig så att du inte tappar eller slår kraftigt på den här enheten.
Om du misstänker att enheten kan ha skadats på grund av att den tappats eller fått ett slag ska du omedelbart stänga av strömbrytaren och dra ut nätkontakten ur uttaget. Annars kan det orsaka elektriska stötar, brand eller funktionsfel.
Be omedelbart den återförsäljare du köpte enheten av att undersöka enheten.

FÖRSIKTIGT

Det här avsnittet behandlar ”risk för personskador”.

Strömförsörjning/nätkabel

- Använd inte ett vägguttag där nätkontakten sitter löst när den satts in. Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar eller brännskador.
- Håll alltid i själva kontakten, inte i kabeln, när du drar ut nätkontakten från enheten eller ett vägguttag. Om du drar i kabeln kan den skadas och orsaka elstötar eller brand.
- Sätt i nätkontakten ordentligt hela vägen in i vägguttaget. Om enheten används utan att kontakten är helt instoppad kan damm samlas på kontakten och orsaka brand eller brännskador.

Installering

- Placera inte enheten på en instabil plats där den kan falla eller välta och orsaka personskador.
- Blockera inte enhetens ventilationshål (kylöppningar). Enheten är försedd med ventilationshål på toppen för att förhindra att den inre temperaturen blir för hög. Annars kan värme inneslutas inuti enheten och orsaka brand eller funktionsfel.
- Tänk på följande när du installerar enheten:
 - Täck den inte med tyg eller annat material.
 - Placera den inte på en matta.
 - Se till att ovansidan pekar uppåt. Placera inte enheten på någon av dess sidor eller upp och ned.
 - Använd inte enheten i trånga och dåligt ventilerade utrymmen.

Annars kan värme inneslutas inuti enheten och orsaka brand eller funktionsfel. Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt enheten: minst 4,445 cm [1U] ovanför, 7 cm på sidorna och 3 cm bakom.
- Installera inte enheten på platser där den kan komma i kontakt med frätande gaser eller salt luft eller platser som har hög rök eller ånga. Det kan leda till att enheten slutar fungera.
- Undvik att befinna dig nära enheten i samband med en naturkatastrof, t.ex. en jordbävning. Förflytta dig snabbt från enheten till en säker plats eftersom enheten kan välta eller falla och orsaka personskador.
- Innan du flyttar enheten ska du se till att stänga av strömbrytaren och koppla bort alla anslutningskablar. Annars kan det orsaka skada på kablarna eller göra så att någon snubblar och faller.

- Om denna enhet monteras i en EIA-standard rackhylla se till att först läsa ”Säkerhetsföreskrifter för installering i rackhylla”. Om ventilationen är otillräcklig kan värme bli instängd i enheten och orsaka brand eller felfunktion.

Hörselnedsättning

- Använd inte enheten/högtalare med hög eller obehaglig volymnivå under en längre tid, eftersom detta kan medföra permanent hörselnedsättning. Kontakta läkare om du upplever hörselförsämring eller om det ringer i öronen.
- Stäng av strömmen till alla komponenter innan du ansluter enheten till annan utrustning. Annars riskerar du hörselnedsättning, elektriska stötar eller skador på utrustningen.

Underhåll

- Dra ut nätkabeln ur uttaget innan du rengör enheten. Annars kan det orsaka elektriska stötar.

Hantering

- Stick inte in främmande material som metall eller papper i ventilationshålen på denna enhet. Annars kan det orsaka brand, elektriska stötar eller funktionsfel. Om främmande material kommer in i enheten ska du omedelbart stänga av strömbrytaren och dra ut kontakten ur vägguttaget och be den återförsäljare du köpte enheten av eller kvalificerad Yamaha-servicepersonal att undersöka enheten.
- Hålla små delar utom räckhåll för barn. Dina barn kan oavsiktligt svälja dem.
- Du får inte göra följande:
 - stå eller sitta på utrustningen.
 - placera tunga föremål ovanpå utrustningen.
 - placera utrustningen i en stapel.
 - använda onödigt stor kraft på knappar, brytare, in- och utkontakter, osv.
- Undvik att dra i anslutna kablar för att förhindra personskador eller skador på enheten.
Använd inte enheten om ljudet är förvrängt.
- Långvarig användning i detta tillstånd kan orsaka överhettning som kan leda till brand.

ANMÄRKNING

Indikerar punkter du måste iaktta för att förhindra fel på produkten, skada eller felaktig funktion och dataförlust.

Strömförsörjning/nätkabel

- Om du inte ska använda enheten på ett tag ska du dra ut nätkontakten ur uttaget. Även om Standby/På brytaren har slagits av (strömlampan är släckt) finns det fortfarande en liten ström.

Installering

- Använd inte den här enheten i närheten av annan elektronisk utrustning, så som TV, radio eller mobiltelefon. Annars kan det orsaka att denna enhet eller TV:n eller radion skapar brus.
- Använd inte den här enheten på en plats där den utsätts för direkt solljus, som blir extremt varm (t.ex. i närheten av ett värmeelement) eller extremt kall eller där den utsätts för mycket damm eller vibrationer. Annars kan det orsaka att enhetens panel deformeras, interna komponenter felar eller att driften blir instabil.
- Gummifötterna som medföljer denna enhet är till för att förhindra glidning. Använd dem om enheten installeras på en hylla eller ett bord där den kan glida.
- Installera den här enheten så långt bort från annan elektronisk utrustning som möjligt.
Digitala signaler från denna enhet kan störa annan elektronisk utrustning.

Anslutningar

- Om du ansluter externa enheter ska du läsa bruksanvisningen för varje enhet noga och ansluta dem i enlighet med instruktionerna.
Om en enhet inte hanteras enligt instruktionerna kan det orsaka funktionsfel.

Hantering

- Lägg inga föremål av vinyl, plast eller gummi på den här enheten.
Annars kan det orsaka missfärgning eller deformation av enhetens panel.
Om omgivningstemperaturen förändras drastiskt (till exempel under transport av enheten eller vid snabb uppvärmning eller nedkylning) och det finns risk för att kondens kan ha bildats i enheten ska du låta enheten stå i flera timmar utan strömmen påslagen till den är helt torr och klar för användning.
Användning av enheten medan det fortfarande finns kondens inuti den kan orsaka funktionsfel.

Underhåll

- Använd en torr och mjuk duk när du rengör enheten. Om du använder kemikalier som bensin eller tinner, rengöringsmedel eller kemiska rengöringsdukar kan enheten missfärgas eller deformeras.

Information

Om innehållet i denna bruksanvisning

- Illustrationerna och skärmbilderna i denna bruksanvisning är bara avsedda som instruktion.
- Företagsnamn och produktnamn i den här bruksanvisningen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.
- Programvara kan revideras och uppdateras utan föregående meddelande.

Modellnummer, serienummer, strömförsörjning osv. finns på eller i närheten av namnetiketten som sitter på enhetens undersida. Du bör anteckna serienumret i utrymmet nedan och förvara den här bruksanvisningen som ett bevis på ditt köp och för att underlätta identifiering i händelse av stöld.

Modellnummer

Serienummer

(bottom_sv_01)

Användarinformation, beträffande insamling och dumpning av gammal utrustning



Denna symbol på produkter, förpackningar och dokument innebär att använda elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med vanligt hushållsavfall.

För rätt handhavande, återställande och återvinning av gamla produkter, vänligen medtag dessa till lämpliga samlingsplatser, i enlighet med din nationella lagstiftning.

Om du gör dig av med produkterna på rätt sätt hjälper du till att spara värdefulla naturresurser och förhindrar eventuella skadliga effekter på människors hälsa och miljö, som annars kan uppkomma vid felaktig hantering av avfall.

Mer information om uppsamling och återvinning av uttjänta produkter får du hos lokala myndigheter, avfallshanteringstjänsten där du bor eller där du inhandlade varorna.

För företagare inom EU:

Om du vill göra dig av med elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta din försäljare eller leverantör för mer information.

Information om sophantering i andra länder utanför EU:

Denna symbol gäller endast inom EU. Om du vill slänga dessa föremål, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller försäljare och fråga efter det korrekta sättet att slänga dem.

(weee_eu_sv_02)

PRECAUZIONI

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. ACCERTARSI DI SEGUIRE LE ISTRUZIONI.

Le precauzioni elencate di seguito sono intese a prevenire i rischi di lesioni all'utente e a terzi, nonché a evitare danni alla proprietà, al fine di aiutare l'utente a utilizzare l'unità in modo appropriato e sicuro. Accertarsi di seguire le istruzioni.

Assicurarsi di consegnare all'utente questo Volantino sulla sicurezza dopo il posizionamento, il collegamento e la configurazione dell'unità.

Una volta letto il presente manuale, accertarsi di riporlo in un posto sicuro per eventuale riferimento futuro.

- Qualsiasi richiesta di ispezione o riparazione deve essere rivolta al concessionario presso il quale è stata acquistata l'unità.
- Yamaha declina qualsiasi responsabilità per lesioni personali o danni derivanti da un utilizzo non corretto o dalle modifiche apportate all'unità, o dati persi o distrutti.
- Questo prodotto è destinato al normale uso domestico. Non utilizzare per applicazioni che richiedono elevata affidabilità, come ad esempio gestione di vite umane, strutture sanitarie o risorse di grande valore.



AVVERTENZA

Questo contenuto indica "rischio di lesioni gravi o di morte".

Alimentazione/Cavo di alimentazione

- Non eseguire operazioni che potrebbero danneggiare il cavo di alimentazione.
 - Non posizionarlo in prossimità di una fonte di calore.
 - Non piegarlo eccessivamente o modificarlo.
 - Non sguainarlo o spellarlo.
 - Non posizionarlo sotto un oggetto pesante.L'utilizzo di un cavo di alimentazione con i fili del cavo esposti potrebbe causare scosse elettriche o un incendio.
- Non toccare la spina o il cavo di alimentazione se vi è il rischio di fulmini. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche.
- Utilizzare l'unità con la tensione di alimentazione stampata. Il mancato collegamento di una presa CA appropriata potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione. Evitare inoltre di utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione per altre unità. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe causare incendi, ustioni o malfunzionamenti.
- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.

- Durante l'installazione dell'unità, assicurarsi che la presa CA utilizzata sia facilmente accessibile. In caso di problemi o malfunzionamenti, spegnere immediatamente il dispositivo e scollegare la spina dalla presa di corrente CA. Anche quando l'interruttore di alimentazione è spento, a condizione che il cavo di alimentazione non sia staccato dalla presa CA, l'unità non si disconnette dalla sorgente di alimentazione.
- In caso di temporali con presenza di tuoni o fulmini, spegnere immediatamente l'alimentazione e scollegare la spina di alimentazione dalla presa CA. La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe causare malfunzionamenti.
- Se si prevede di non utilizzare l'unità per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA. La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe causare malfunzionamenti.

Collegamenti

- Assicurarsi di collegare a una presa CA adeguata con collegamento di messa a terra di protezione. Una messa a terra inadeguata dell'unità potrebbe causare incendi, scosse elettriche o malfunzionamenti.

Non disassemblare

- Non disassemblare o modificare questa unità. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche, lesioni o malfunzionamenti. Se si notano delle anomalie, accertarsi di richiedere un'ispezione o una riparazione al concessionario presso il quale è stata acquistata l'unità.

Esposizione all'acqua

- Non esporre l'unità alla pioggia, non usarla vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati, non poggiare su di essa contenitori (ad esempio, tazze, bicchieri o bottiglie) di liquidi che possano riversarsi in una delle aperture, né posizionarla in luoghi soggetti a infiltrazioni. Se un liquido quale l'acqua penetra nell'unità, potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o malfunzionamenti. In caso di infiltrazione di liquido all'interno del dispositivo, come ad esempio acqua, spegnere immediatamente lo strumento e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA. Richiedere quindi un'ispezione al concessionario presso il quale è stata acquistata l'unità.
- Non inserire o rimuovere la spina elettrica con le mani bagnate. Non maneggiare l'unità con mani umide. La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti.

Esposizione al fuoco

- Non posizionare oggetti accesi o fiamme libere in prossimità dell'unità per evitare il rischio di incendio.

Installazione

- Installare seguendo le istruzioni del manuale. La caduta o il ribaltamento potrebbero causare lesioni personali o danni.
- Una volta completata l'installazione, verificare che sia stabile e sicura. Eseguire inoltre controlli di sicurezza periodici. La mancata osservanza di queste precauzioni può provocare la caduta dei dispositivi e conseguenti lesioni personali.

Manutenzione e cura

- Non utilizzare prodotti chimici spray contenenti gas combustibile per la pulizia o la lubrificazione. Il gas combustibile resterà all'interno dell'unità, causando il rischio di esplosioni o incendi.

Anomalie

- Se si verifica una delle anomalie indicate di seguito, spegnere immediatamente il prodotto e scollegare la spina di alimentazione.
 - Il cavo/la spina di alimentazione è danneggiato.
 - L'unità emette fumo o un odore insolito.
 - All'interno dell'unità è penetrato del materiale estraneo.
 - Si verifica una scomparsa del suono durante l'utilizzo.
 - L'unità presenta crepe o danni.
 - L'unità emette suoni anomali durante l'utilizzo.L'uso continuato dell'unità in presenza di tali condizioni potrebbe causare scosse elettriche, un incendio o malfunzionamenti. Richiedere immediatamente un'ispezione o una riparazione al concessionario presso il quale è stata acquistata l'unità.
- Prestare attenzione a non lasciar cadere o a far subire urti violenti all'unità.

Qualora si sospetti che l'unità possa avere subito danni a seguito di una caduta o di un colpo, spegnere immediatamente l'alimentazione e scollegare la spina di alimentazione dalla presa CA. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche, incendio o malfunzionamenti. Richiedere immediatamente un'ispezione al concessionario presso il quale è stata acquistata l'unità.

ATTENZIONE

Questo contenuto indica “rischio di lesioni”.

Alimentazione/Cavo di alimentazione

- Non utilizzare prese CA in cui la spina di alimentazione non si blocca saldamente in posizione. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche o bruciature.
- Quando si estrae la spina elettrica dall'unità o da una presa CA, mantenere sempre direttamente la spina e non fare forza sul cavo. Tirando il cavo lo si potrebbe danneggiare e causare scosse elettriche o un incendio.
- Inserire saldamente la spina di alimentazione nella presa CA. Se si utilizza l'unità senza aver fissato saldamente la spina alla presa, della polvere potrebbe depositarsi sulla presa stessa causando un incendio o bruciature.

Installazione

- Non collocare l'unità in posizione instabile, per evitare che cada accidentalmente e che possa causare lesioni.
- Non bloccare i fori di ventilazione (feritoie) dell'unità. L'unità presenta alcuni fori di ventilazione sulla parte superiore per evitare l'aumento eccessivo della temperatura interna. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe far sì che il calore resti imprigionato all'interno dell'unità, causando un incendio o malfunzionamenti.
- Quando si installa l'unità:
 - Non coprire l'unità con un panno.
 - Non installare l'unità su un tappeto o sulla moquette.

- Accertarsi che la superficie superiore sia rivolta verso l'alto; non installare il dispositivo posizionandolo sui lati, né capovolgendolo.
- Non utilizzare l'unità in locali angusti e scarsamente ventilati.

La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe far sì che il calore resti imprigionato all'interno dell'unità, causando un incendio o malfunzionamenti. Accertare che vi sia lo spazio libero adeguato intorno all'unità: almeno 4,445 cm [1U] sul lato superiore, 7 cm ai lati e 3 cm sul retro.

- Non installare l'unità in posizioni in cui potrebbe venire a contatto con gas corrosivi o salsedine, né in luoghi in cui sia presente fumo o vapore in eccesso. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare un malfunzionamento.
- Evitare di trovarsi nelle vicinanze del dispositivo in caso di calamità, ad esempio terremoti. Poiché l'unità potrebbe rovesciarsi o cadere e provocare lesioni, allontanarsi rapidamente dal dispositivo e ripararsi in un luogo sicuro.
- Prima di spostare l'unità, accertarsi di spegnere l'alimentazione e scollegare tutti i cavi di collegamento. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe danneggiare i cavi o causare la caduta dell'utente o di altre persone.
- Se si monta l'unità su un'unità rack conforme agli standard EIA, assicurarsi di leggere prima “Precauzioni per il montaggio su rack”. Se la ventilazione è insufficiente, il calore potrebbe rimanere intrappolato nell'unità causando incendi o malfunzionamenti.

Danni all'udito

- Non utilizzare l'unità/i diffusori per lunghi periodi di tempo con il volume troppo alto perché questo potrebbe causare la perdita permanente dell'udito. Se si accusano disturbi uditivi come fischi o abbassamento dell'udito, rivolgersi a un medico.
- Prima di collegare l'unità ad altre apparecchiature, spegnere tutti i dispositivi interessati. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare scosse elettriche, danni all'udito o alle apparecchiature.

Manutenzione

- Prima di pulire l'unità, rimuovere la spina elettrica dalla presa CA. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche.

Precauzioni di utilizzo

- Non introdurre materiali estranei quali carta o metallo nei fori di ventilazione dell'unità. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti. Se del materiale esterno penetra nell'unità, spegnere immediatamente l'alimentazione e scollegare la spina di alimentazione dalla presa CA, quindi richiedere un'ispezione al rivenditore presso il quale è stata acquistata l'unità o a un tecnico autorizzato Yamaha.
- Tenere le parti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero infatti ingerirle accidentalmente.
- Non eseguire le operazioni riportate di seguito:
 - Salire in piedi o sedersi sull'apparecchiatura.
 - Poggiare oggetti pesanti sul dispositivo.
 - Impilare il dispositivo.
 - Premere pulsanti, interruttori, terminali I/O e così via con forza eccessiva.
- Evitare di tirare i cavi collegati per evitare lesioni personali o danni all'unità.

Non utilizzare l'unità se il suono che emette è distorto.

- L'uso prolungato in questa condizione può causare il surriscaldamento e conseguente incendio.

ATTENZIONE

Indica punti da osservare per evitare il guasto del prodotto, danni o malfunzionamento e perdita di dati.

Alimentazione/Cavo di alimentazione

- Se si prevede di non utilizzare l'unità per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Anche se l'interruttore di Standby/Accensione è stato spento (la spia di accensione è spenta), un flusso minimo di corrente continua a giungere all'unità.

Installazione

- Non utilizzare l'unità in prossimità di altre apparecchiature elettroniche, quali apparecchi TV, radio o telefoni cellulari. Se questa precauzione non viene osservata, l'unità, il televisore o la radio potrebbero produrre rumore.
- Non utilizzare l'unità in luoghi esposti alla luce diretta del sole, a temperature troppo basse o troppo alte (ad es. in prossimità di un termosifone), oppure esposti a polvere o a vibrazioni. La mancata osservanza di questa precauzione può causare la deformazione del pannello dell'unità, il malfunzionamento dei componenti interni o rendere instabile il funzionamento.
- I piedini in gomma forniti in dotazione con l'unità servono per prevenirne il scivolamento. Utilizzarli se si installa l'unità su un ripiano o un tavolo dove potrebbe scivolare.
- Installare l'unità alla massima distanza possibile da altre apparecchiature elettroniche. I segnali digitali emessi da questa unità potrebbero interferire con altre apparecchiature elettroniche.

Collegamenti

- Se si collegano unità esterne, accertarsi di leggere a fondo il manuale di ciascuna unità e di collegarle seguendo le istruzioni. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare malfunzionamenti dell'unità.

Manipolazione

- Non collocare oggetti in vinile, plastica o gomma sull'unità. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare lo scolorimento o deformazione del pannello dell'unità.
Se la temperatura ambiente cambia drasticamente (ad esempio durante il trasporto dell'unità o in caso di riscaldamento o raffreddamento improvviso) e vi è il rischio che si sia formata della condensa nell'unità, non utilizzare l'unità né accendere l'alimentazione finché non è completamente asciutta.
L'uso dell'unità al cui interno è presente della condensa può causare malfunzionamenti.

Manutenzione

- Pulire l'unità con un panno morbido e asciutto. L'utilizzo di agenti chimici quali benzina o un solvente, prodotti per la pulizia o panni trattati chimicamente potrebbero causare scolorimento o deformazione.

Informazioni

Informazioni sul contenuto di questo manuale

- Le illustrazioni e le schermate in questo manuale vengono fornite esclusivamente a scopo descrittivo.
- Le denominazioni sociali e i nomi dei prodotti riportati nel manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.
- Il software può essere modificato e aggiornato senza preavviso.

Il numero di modello e quello di serie, i requisiti di alimentazione e altre informazioni del prodotto si trovano sulla piastrina o vicino alla stessa. La piastrina del prodotto si trova nella parte inferiore dell'unità. Annotare il numero di serie nello spazio indicato di seguito e conservare il manuale come documento di comprovazione dell'acquisto; in tal modo, in caso di furto, l'identificazione sarà più semplice.

Numero del modello

Numero di serie

(bottom_it_01)

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere mischiati con i rifiuti generici. Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.

Smaltendo correttamente questi prodotti si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

Per utenti imprenditori dell'Unione europea:

Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:

Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere informazioni sulla corretta modalità di smaltimento.

(weee_eu_it_02)

PRECAUCIONES

ANTES DE USAR EL PRODUCTO, ASEGÚRESE DE LEER DETENIDAMENTE Y SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES.

La finalidad de las precauciones siguientes es evitar lesiones al usuario y otras personas y daños materiales. Además, ayudarán al usuario a utilizar esta unidad de forma correcta y segura. Es importante seguir estas instrucciones.

Asegúrese de proporcionar este Folleto de seguridad al usuario después de colocar, conectar y configurar la unidad.

Después de leer este manual, es importante guardarlo en un lugar seguro donde pueda consultarlo en cualquier momento.

- Asegúrese de solicitar las inspecciones o reparaciones al distribuidor a quien compró la unidad.
- Yamaha no se hace responsable de sus lesiones o los daños a sus productos debidos a uso inapropiado o modificaciones de la unidad, ni de los datos perdidos o destruidos.
- Este producto es para hogares corrientes. No lo utilice para aplicaciones que requieran un alto nivel de fiabilidad, tales como la gestión de vidas humanas, atención sanitaria o activos de valor elevado.



ADVERTENCIA

Este contenido está relacionado con “riesgo de lesiones graves o muerte”.

Alimentación/cable de alimentación

- No realice ninguna acción que pueda dañar el cable de alimentación.
 - No lo coloque cerca de una estufa o radiador.
 - No lo doble excesivamente ni lo modifique.
 - No lo raye.
 - No lo coloque bajo ningún objeto pesado.
- Usar el cable de alimentación con el cable pelado puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No toque el enchufe ni el cable de alimentación durante una tormenta eléctrica. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas.
 - Use esta unidad con la tensión de alimentación que está impresa en ella.

Si no se conecta a una toma de corriente de CA apropiada, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías.
 - Asegúrese de utilizar el cable de alimentación suministrado. Nunca use el cable de alimentación suministrado en otras unidades. De no seguirse las instrucciones anteriores, existe riesgo de incendio, quemaduras o averías.
 - Compruebe periódicamente el enchufe y quite la suciedad o el polvo que pudiera haberse acumulado en él. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o descargas eléctricas.

- Cuando instale la unidad, asegúrese de que se puede acceder fácilmente a la toma de CA que utilice. Si se produjera algún problema o funcionamiento defectuoso, apague el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe de la toma de CA. Incluso cuando el interruptor de alimentación esté apagado, si el cable de alimentación no está desenchufado de la toma de CA de la pared, la unidad no se desconectará de la alimentación.
- Si escucha algún trueno o sospecha que se aproxima una tormenta eléctrica, apague inmediatamente el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente de CA. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o averías.
- Si no va a utilizar la unidad durante un período prolongado, asegúrese de desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente de CA. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o averías.

Conexiones

- Asegúrese de conectar la unidad a una toma de corriente de CA adecuada y con una conexión de puesta a tierra de protección. Si conecta la unidad a una conexión de puesta a tierra incorrecta, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías.

No desmonte la unidad

- No desmonte ni modifique nunca esta unidad. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas, lesiones o averías. Si observa cualquier irregularidad, asegúrese de solicitar una inspección o reparación al distribuidor a quien compró la unidad.

Advertencia sobre el agua

- No exponga la unidad a la lluvia, ni la use cerca del agua o en lugares donde haya mucha humedad o donde pueda gotear agua, ni le ponga encima recipientes (como jarrones, botellas o vasos) que contengan líquido, ya que puede derramarse y penetrar en el interior del aparato. Si cualquier líquido, como el agua, penetra en la unidad, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías. Si entra en el dispositivo cualquier líquido, por ejemplo agua, apague inmediatamente la alimentación y desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA. A continuación, solicite una inspección al distribuidor a quien compró la unidad.
- Nunca enchufe o desenchufe un cable eléctrico con las manos mojadas. No manipule esta unidad con las manos húmedas. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas o averías.

Advertencia sobre el contacto con fuego

- No coloque objetos ardientes ni llamas abiertas cerca de la unidad, ya que existe riesgo de incendio.

Instalación

- Instale la unidad según las instrucciones indicadas en el manual. Si la unidad se cae o se vuelca, podrían producirse lesiones o daños.
- Compruebe que la instalación final sea segura. Además, realice inspecciones de seguridad de forma periódica. De lo contrario, los dispositivos podrían caerse y provocar lesiones.

Mantenimiento y cuidado

- No utilice aerosoles ni productos químicos por aspersión que contengan gas combustible para realizar tareas de limpieza o lubricación. El gas combustible permanecerá en el interior de la unidad, lo que podría provocar explosiones o incendios.

Si observa cualquier anomalía

- Si surge cualquiera de las anomalías siguientes, apague inmediatamente la alimentación y desconecte el enchufe de alimentación.
 - El cable/enchufe de alimentación está deteriorado.
 - La unidad emite humo u olores no habituales.
 - Algún material extraño ha caído en el interior de la unidad.
 - Se produce una pérdida repentina de sonido durante el uso.
 - La unidad presenta alguna grieta u otro signo de deterioro.
 - Se produce un sonido anómalo durante el uso.

Si continúa usando la unidad, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o avería. Solicite inmediatamente una inspección o una reparación al distribuidor a quien compró la unidad.

- Asegúrese de que la unidad no se le caiga y no la someta a ningún impacto fuerte.
Si sospecha que la unidad podría estar deteriorada como consecuencia de una caída o un golpe, apague inmediatamente la alimentación y extraiga el enchufe de alimentación de la toma de corriente de CA. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas, incendio o averías.
Solicite inmediatamente una inspección al distribuidor a quien compró la unidad.



Este contenido está relacionado con “riesgo de lesiones”.

Alimentación/cable de alimentación

- No utilice una toma de corriente de CA que presente holgura al insertar el enchufe de alimentación. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o quemaduras.
- Al retirar el enchufe de la unidad o de una toma de CA, tire siempre del enchufe y no del cable. Tirar del cable puede deteriorarlo, con el consiguiente riesgo de descargas eléctricas o incendio.
- Inserte el enchufe de alimentación firmemente hasta el fondo en la toma de corriente de CA.
Usar la unidad sin estar debidamente enchufada puede provocar acumulación de polvo en las patillas, con el consiguiente riesgo de incendio o quemaduras.

Instalación

- No coloque la unidad sobre superficies inestables, donde pueda caerse o volcarse por accidente y provocar lesiones.
- No bloquee los orificios de ventilación de la unidad (ranuras de refrigeración).
Esta unidad cuenta con orificios de ventilación en la parte superior para evitar que la temperatura interna se eleve en exceso. De no seguirse estas instrucciones, el calor quedaría atrapado en el interior de la unidad, con el consiguiente riesgo de incendio o averías.

- Al instalar esta unidad:
 - No la tape con ningún tipo de tela.
 - No la instale sobre moquetas o alfombras.
 - Asegúrese de que la superficie superior queda hacia arriba; no instale la unidad sobre los laterales ni boca abajo.
 - No utilice el dispositivo en un lugar demasiado pequeño o mal ventilado.

De no seguirse las instrucciones anteriores, el calor quedaría atrapado en el interior de la unidad, con el consiguiente riesgo de incendio o averías. Asegúrese de que haya espacio suficiente alrededor de la unidad: como mínimo 4,445 cm [1U] arriba, 7 cm a los lados y 3 cm detrás.

- No instale la unidad en un lugar donde pueda entrar en contacto con gases corrosivos o aire salobre o lugares en los que haya exceso de humo o vapor. Si ocurriera, podría dar lugar a un funcionamiento defectuoso.
- Procure no estar cerca de la unidad si se produce algún desastre natural como, por ejemplo, un terremoto. Dado que la unidad podría volcar o caerse y causar lesiones, aléjese de ella rápidamente y vaya a un lugar seguro.
- Antes de mover esta unidad, asegúrese de desconectar el interruptor de alimentación y todos los cables de conexión. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de deterioro de los cables o de que usted u otra persona tropiecen con ellos y se caigan.
- Si monta esta unidad en un bastidor que cumple con el estándar EIA, asegúrese primero de leer “Precauciones para realizar el montaje en un bastidor”. Si no hay suficiente ventilación, puede acumularse calor en la unidad, lo que puede provocar un incendio o averías.

Pérdida auditiva

- No utilice la unidad o los altavoces a un volumen alto o incómodo durante un periodo prolongado, ya que podría provocarle una pérdida de audición permanente. Si experimenta alguna pérdida auditiva u oye pitidos, consulte a un médico.
- Antes de conectar la unidad a otros dispositivos, desconecte la alimentación de todos ellos. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de pérdida de audición, descarga eléctrica o daños en el dispositivo.

Mantenimiento

- Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de CA antes de limpiar la unidad. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas.

Precauciones de uso

- No introduzca ningún material extraño, como un objeto metálico o papel, en los orificios de ventilación de esta unidad. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías. Si cae algún material extraño en la unidad, apague inmediatamente la alimentación, desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente de CA y solicite una inspección al distribuidor a quien compró la unidad o al Servicio técnico de Yamaha.
- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. Los niños podrían tragárselas de forma accidental.
- No haga lo siguiente:
 - subirse o sentarse en el equipo.
 - colocar objetos pesados encima del equipo.
 - apilar el equipo.

- aplicar fuerza más allá de lo razonable a los botones, interruptores, terminales de entrada/salida, etc.
- No tire de los cables conectados para evitar lesiones o daños en la unidad.
No utilice la unidad si el sonido se distorsiona.
- Un uso prolongado en este estado podría provocar un sobrecalentamiento y generar un riesgo de incendio.

AVISO

Indica puntos que debe observar para evitar averías, daños o mal funcionamiento del producto, así como pérdidas de datos.

Alimentación/cable de alimentación

- Si no va a utilizar la unidad durante un período prolongado, asegúrese de desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente. Aunque el interruptor de Encendido/En espera esté apagado (luz de alimentación apagada), seguirá fluyendo una cantidad mínima de corriente.

Instalación

- No utilice esta unidad en las proximidades de equipos electrónicos, tales como TV, radios o teléfonos móviles. De no seguirse estas instrucciones, la unidad, el televisor o la radio podrían emitir ruidos de interferencias.
- No use esta unidad en una ubicación que esté expuesta a la luz solar directa, que alcance temperaturas demasiado altas (por ejemplo, al lado de una estufa) o bajas ni que esté sometida a cantidades excesivas de polvo o vibraciones. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de que el panel de la unidad se deforme, de que sus componentes internos se averíen o de que el funcionamiento sea inestable.
- Las patas de goma suministradas evitan que la unidad se resbale. Utilícelas si instala la unidad en un estante o en una mesa donde podría resbalarse.
- Instale la unidad lo más alejada posible de otros equipos electrónicos.
Las señales digitales de esta unidad podrían interferir con otros equipos electrónicos.

Conexiones

- Si va a conectar unidades externas, asegúrese de leer detenidamente el manual de cada una de ellas y de conectarlas de acuerdo con las instrucciones.
Manipular la unidad sin atenerse a las instrucciones puede provocar averías.

Manipulación

- No coloque productos de vinilo, plástico o caucho sobre esta unidad.
De no seguirse estas instrucciones, el panel de la unidad podría decolorarse o deformarse.
Si la temperatura ambiente cambia drásticamente (por ejemplo, durante el transporte o al aplicar rápidamente la calefacción o el aire acondicionado) y existe la posibilidad de que se haya formado condensación en el interior de la unidad, déjela varias horas sin encenderla hasta que esté totalmente seca antes de usarla.
Usar la unidad mientras contiene condensación puede producir averías.

Mantenimiento

- Para limpiar la unidad, utilice un paño suave y seco. No use productos químicos como bencina, disolventes, detergentes o bayetas impregnadas de productos químicos, pues podrían provocar decoloraciones o deformaciones.

Información

Acerca del contenido de este manual

- Las figuras y pantallas de este manual solo tienen propósitos ilustrativos.
- Los nombres de empresas y productos utilizados en este manual son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares.
- El software podría revisarse y actualizarse sin previo aviso.

El número de modelo, el número de serie, los requisitos de alimentación, etc. pueden encontrarse en la placa de identificación o cerca de ella. Esta placa se encuentra en la parte inferior de la unidad.

Debe anotar dicho número en el espacio proporcionado a continuación y conservar este manual como comprobante permanente de su compra para facilitar la identificación en caso de robo.

Nº de modelo

Nº de serie

(bottom_es_01)

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de los equipos antiguos



Este símbolo en los productos, embalajes y documentos anexos significa que los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con los desperdicios domésticos normales. Para el tratamiento, recuperación y reciclaje apropiados de los productos antiguos, llévelos a puntos de reciclaje correspondientes, de acuerdo con la legislación nacional.

Al deshacerse de estos productos de forma correcta, ayudará a ahorrar recursos valiosos y a impedir los posibles efectos desfavorables en la salud humana y en el entorno que de otro modo se producirían si se trataran los desperdicios de modo inapropiado.

Para obtener más información acerca de la recogida y el reciclaje de los productos antiguos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de eliminación de basuras o con el punto de venta donde adquirió los artículos.

Para los usuarios empresariales de la Unión Europea:

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su vendedor o proveedor para obtener más información.

Información sobre la eliminación en otros países fuera de la Unión Europea:

Este símbolo solo es válido en la Unión Europea. Si desea desechar estos artículos, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor y pregúnteles el método correcto.

(weee_eu_es_02)

VOORZORGSMATREGELEN

LEES DIT ZORGVULDIG DOOR VOOR GEBRUIK. VOLG DEZE INSTRUCTIES.

De onderstaande voorzorgsmaatregelen zijn bedoeld om het risico op schade aan de gebruiker en anderen te voorkomen, om schade aan eigendommen te voorkomen en om te zorgen dat de gebruiker dit apparaat veilig en op de juiste manier gebruikt. Volg deze instructies.

Geef deze veiligheidsbrochure aan de gebruiker na het plaatsen, aansluiten en instellen van het apparaat.

Bewaar deze handleiding nadat u deze hebt gelezen op een veilige plaats zodat u hem later nog kunt raadplegen.

- Laat het apparaat altijd controleren of repareren bij de dealer bij wie u het hebt gekocht.
- Yamaha kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor persoonlijk letsel of schade aan de producten die wordt veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van of modificaties aan het apparaat, of door gegevens die verloren gaan of beschadigd raken.
- Dit product is bedoeld voor gewone woonhuizen. Gebruik het niet voor toepassingen waarvoor een hoge betrouwbaarheid vereist is, zoals het beheren van levens, gezondheidszorg of eigendommen van hoge waarde.



WAARSCHUWING

Deze inhoud geeft 'risico op ernstig lichamelijk letsel of overlijden' aan.

Spanningsvoorziening/netsnoer

- Doe niets waardoor het netsnoer beschadigd kan raken.
 - Leg het niet in de buurt van een verwarming.
 - Buig het snoer niet te sterk en verander het niet.
 - Maak er geen krassen in.
 - Leg het niet onder een zwaar voorwerp.
- Als u het netsnoer gebruikt terwijl de kernraden van het snoer blootliggen, kan dat een elektrische schok of brand veroorzaken.
- Raak de stekker of het snoer niet aan als er kans op bliksem bestaat. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kunnen elektrische schokken ontstaan.
- Gebruik dit apparaat met de voedingsspanning die erop is afgedrukt.
Aansluiting op een incorrect stopcontact kan brand, elektrische schokken of storingen veroorzaken.
- Gebruik altijd het meegeleverde netsnoer. Het meegeleverde netsnoer mag niet voor andere apparatuur worden gebruikt. Als u het bovenstaande wel doet, kan dat leiden tot brand of storingen.
- Controleer de elektrische stekker regelmatig en verwijder al het vuil of stof dat zich erop heeft verzameld. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.

- Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het gebruikte stopcontact gemakkelijk toegankelijk is. Schakel de aan/uitschakelaar bij storingen of een slechte werking onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact. Ook als de aan/uitschakelaar is uitgeschakeld, is de eenheid niet losgekoppeld van de voedingsbron zolang het netsnoer niet uit het wandstopcontact is gehaald.
- Als u onweer hoort of denkt dat er onweer op komst is, schakel dan snel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot brand of storingen.
- Als u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot brand of storingen.

Aansluitingen

- Sluit het apparaat op een geschikt geaard stopcontact aan. Als het apparaat niet goed is geaard, kan dat leiden tot brand, elektrische schokken of storingen.

Niet demonteren

- U mag dit apparaat niet demonteren of aanpassen. Als u zich niet hieraan houdt, kan dat leiden tot brand, elektrische schokken, letsel of storingen. Als u onregelmatigheden opmerkt, laat u het apparaat controleren of repareren bij de dealer bij wie u het hebt gekocht.

Waarschuwing tegen water

- Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving. Plaats nooit voorwerpen (zoals vazen, flessen of glazen) die vloeistof bevatten op het apparaat en zet het apparaat ook niet op een plaats waar er water op zou kunnen druppelen. Als er een vloeistof, zoals water, in het apparaat komt, kan dat brand, elektrische schokken of storingen veroorzaken. Als er een vloeistof, zoals water, in het apparaat terechtkomt, zet dan onmiddellijk het instrument uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat vervolgens controleren bij de dealer bij wie u het hebt gekocht.
- Nooit met natte handen een stekker uit het stopcontact halen of erin steken. Raak dit apparaat nooit met natte handen aan. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot elektrische schokken of storingen.

Waarschuwing tegen brand

- Plaats geen brandende voorwerpen of open vuur in de buurt van het apparaat. Deze kunnen brand veroorzaken.

Opstelling

- Installeer het apparaat zoals beschreven in de handleiding. Wanneer het apparaat valt of omkantelt, kan dit resulteren in letsel of beschadiging.
- Controleer zorgvuldig of het apparaat veilig en stevig is geïnstalleerd.
Voer ook regelmatig een veiligheidscontrole uit. Wanneer dit niet wordt gedaan, kan de apparatuur vallen, wat kan resulteren in letsel.

Onderhoud en verzorging

- Gebruik voor het reinigen of smeren geen aërosols of spuitbussen met chemische middelen die brandbaar gas bevatten. Het brandbaar gas blijft in het apparaat achter en kan een explosie of brand veroorzaken.

Als u onregelmatigheden opmerkt

- Als zich een van de volgende onregelmatigheden voordoet, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
 - Het netsnoer is beschadigd.
 - Het apparaat verspreidt een vreemde geur of er komt rook uit het apparaat.
 - Er is materiaal binnen in het apparaat gekomen dat er niet in hoort.
 - Het geluid valt weg tijdens het gebruik.
 - Er zit een barst in het apparaat of het apparaat is beschadigd.
 - Er is een abnormaal geluid tijdens het gebruik.

Als u het apparaat blijft gebruiken, kan dat elektrische schokken, brand of storingen veroorzaken. Laat het apparaat onmiddellijk controleren en repareren bij de dealer bij wie u het hebt gekocht.

- Zorg dat u dit apparaat niet laat vallen en oefen er geen overmatige druk op uit.

Als u vermoedt dat het apparaat beschadigd is geraakt door een val of stoot, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit en haalt u de stekker uit het stopcontact. Als u zich niet hieraan houdt, kan dat leiden tot elektrische schokken, brand of storingen. Laat het apparaat onmiddellijk controleren bij de dealer bij wie u het hebt gekocht.

VOORZICHTIG

Deze inhoud geeft 'risico op lichamelijk letsel' aan.

Spanningsvoorziening/netsnoer

- Gebruik geen stopcontact waar de stekker alleen maar losjes in past. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot brand, elektrische schokken of brandplekken.
- Als u de stekker uit het apparaat of het stopcontact haalt, moet u altijd aan de stekker trekken, nooit aan het snoer. Als u aan het snoer trekt, kan het beschadigd raken, wat kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Steek de stekker stevig helemaal in het stopcontact. Als u het apparaat gebruikt terwijl de stekker niet goed in het stopcontact zit, kan zich stof verzamelen op het stopcontact, wat brand of brandplekken kan veroorzaken.

Opstelling

- Plaats het apparaat niet op een onstabiele ondergrond waardoor het apparaat per ongeluk kan vallen of omvallen en letsel kan veroorzaken.
- Blokkeer de ventilatieopeningen (koelsleuven) van dit apparaat niet. Dit apparaat heeft ventilatieopeningen in de bovenkant om te voorkomen dat de inwendige temperatuur te hoog oploopt. Als u zich hier niet aan houdt, kan zich warmte ophopen in de eenheid, brand of storingen kunnen ontstaan.
- Bij de installatie van dit apparaat:
 - Bedek het apparaat niet met een doek.
 - Plaats het apparaat niet op een tapijt of vloerkleed.

- Zorg dat de bovenkant naar boven wijst; plaats het apparaat niet op een zijkant of ondersteboven.

- Gebruik het apparaat niet in een kleine, slecht geventileerde ruimte.

Als u zich niet aan de bovenstaande richtlijnen houdt, kan zich warmte ophopen in de eenheid, brand of storingen kunnen ontstaan. Zorg dat er voldoende vrije ruimte rondom het apparaat is: minimaal 4,5 cm [1U] aan de bovenkant, 7 cm aan de zijanten en 3 cm aan de achterkant.

- Zet het apparaat niet op plaatsen waar het in contact kan komen met corrosieve gassen of zilte lucht, of op plaatsen met erg veel rook of stoom. Als u dat wel doet, zou dit kunnen leiden tot een defect.
- Blijf uit de buurt van het apparaat tijdens een natuurramp, zoals een aardbeving. Het apparaat kan kantelen of omvallen en letsel veroorzaken, dus ga snel uit de buurt van het apparaat en ga naar een veilige plek.
- Schakel het apparaat uit en koppel alle kabels los voordat u het apparaat verplaatst. Als u zich hier niet aan houdt, kunnen de kabels beschadigd raken of kunt u of iemand anders erover struikelen en vallen.
- Als het apparaat in een EIA-standard rek wordt gemonteerd, lees dan eerst de "Voorzorgsmaatregelen bij het monteren in een rek". Als er onvoldoende ventilatie is, kan de hitte niet uit het apparaat worden afgevoerd wat kan resulteren in brand of storingen.

Gehoerverlies

- Gebruik het apparaat/luidsprekers niet te lang met een te hoog of oncomfortabel volumeniveau, aangezien dit permanent gehoorverlies kan veroorzaken. Consulteer een KNO-arts als u ruis in uw oren of gehoorverlies constateert.
- Voordat u het apparaat op andere elektronische componenten aansluit, moet u alle betreffende apparatuur uitschakelen. Als u dat niet doet, kan dat leiden tot gehoorverlies, elektrische schokken of beschadiging van apparatuur.

Onderhoud

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kunnen elektrische schokken ontstaan.

Zorgvuldig behandelen

- Steek geen materiaal zoals metaal of papier in de ventilatieopeningen van dit apparaat. Als u zich niet hieraan houdt, kan dat leiden tot brand, elektrische schokken of storingen. Als er vreemde voorwerpen in het apparaat terechtkomen, moet u het apparaat meteen uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken. Laat het apparaat daarna controleren door de dealer bij wie u het apparaat hebt gekocht of door gekwalificeerd Yamaha-servicepersoneel.
- Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen. De kinderen zouden de onderdelen per ongeluk kunnen inslikken.
- Doe het volgende niet:
 - staan of zitten op de apparatuur.
 - zware voorwerpen bovenop de apparatuur plaatsen.
 - de apparatuur op andere apparaten stapelen.
 - overmatige kracht uitoefenen op knoppen, schakelaars, ingangen/uitgangen enz.
- Voorkom letsel en beschadiging van het apparaat door niet aan de aangesloten kabels te trekken. Gebruik het apparaat niet als het geluid vervormd klinkt.
- Langdurig gebruik in deze toestand kan resulteren in oververhitting met mogelijk brand tot gevolg.

LET OP

Hieronder volgt informatie die u in acht moet nemen om een defect van het product, of beschadigingen, een foutieve werking of gegevensverlies te voorkomen.

Spanningsvoorziening/netsnoer

- Als u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact. Zelfs wanneer de stand-by/aan-schakelaar is uitgeschakeld (het spanningslampje is uit), blijft er nog een kleine hoeveelheid stroom lopen.

Opstelling

- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparatuur, zoals een tv, radio of mobiele telefoon. Als u zich hier niet aan houdt, kan dit apparaat of de tv of radio ruis veroorzaken.
- Gebruik dit apparaat niet op een locatie die blootstaat aan direct zonlicht, die zeer warm is (zoals bij een verwarming) of zeer koud wordt, of die blootstaat aan grote hoeveelheden stof of trillingen. Als u zich hier niet aan houdt, kan het paneel van het apparaat vervormd worden, de interne onderdelen werken mogelijk niet meer goed of de werking van het apparaat wordt onstabiel.
- De rubber voetjes die bij dit apparaat worden geleverd, zijn om verschuiven van het apparaat te voorkomen. Gebruik deze voetjes wanneer het apparaat op een plank of tafel wordt geplaatst waar het apparaat zou kunnen verschuiven.
- Plaats dit apparaat zo ver mogelijk van andere elektronische apparatuur vandaan. Digitale signalen van dit apparaat kunnen interfereren met andere elektronische apparatuur.

Aansluitingen

- Als u externe apparaten aansluit, lees dan de handleiding voor elk apparaat grondig door en sluit de apparaten aan overeenkomstig de instructies. Als u een apparaat niet behandelt overeenkomstig de instructies, kunnen storingen ontstaan.

Behandeling

- Plaats geen vinyl, plastic of rubberen producten op dit apparaat. Als u zich hier niet aan houdt, kunnen verkleuringen of vervormingen in het paneel van dit apparaat ontstaan. Als de omgevingstemperatuur plotseling verandert (bijvoorbeeld tijdens het transport van het apparaat of bij snelle verwarming of verkoeling) en er mogelijk condensvorming is opgetreden in het apparaat, laat u het apparaat voor gebruik enkele uren staan zonder het in te schakelen, totdat het helemaal droog is. Als u het apparaat gebruikt terwijl er condensatie aanwezig is, kunnen er storingen optreden.

Onderhoud

- Gebruik voor het schoonmaken van het apparaat een zachte droge doek. Het gebruik van chemische stoffen als benzine of thinner, reinigingsproducten of chemische schoonmaakdoekjes kan verkleuring of vervorming veroorzaken.

Informatie

Over de inhoud van deze handleiding

- De illustraties en schermafbeeldingen in deze handleiding dienen uitsluitend voor instructiedoeleinden.
- De namen van bedrijven en producten die in deze handleiding worden genoemd, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.
- Software kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd of bijgewerkt.

Het modelnummer, het serienummer, de stroomvereisten, enz. worden vermeld op of in de nabijheid van het naamplaatje, dat zich aan de onderzijde van het toestel bevindt. Het is raadzaam dit serienummer in de hieronder gereserveerde ruimte te noteren. Bewaar ook deze handleiding als permanent aankoopbewijs om identificatie in geval van diefstal te vergemakkelijken.

Modelnummer

Serienummer

(bottom_nl_01)

Informatie over ophalen en weggooien van oude apparatuur



Dit symbool op de apparaten, verpakking en/of meegeleverde documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische apparaten niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden gemengd. Voor juist behandelen, hergebruik of recyclen van oude apparatuur brengt u deze naar de desbetreffende ophaalpunten in overeenstemming met de nationale wetgeving.

Door deze apparatuur op de juiste manier weg te gooien, helpt u waardevolle bronnen te sparen en mogelijk negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu te voorkomen, die het gevolg kunnen zijn van niet-aangepaste afvalverwerking.

Voor meer informatie over ophalen en recyclen van oude apparatuur neemt u contact op met de lokale overheid, uw afvalophaalmaatschappij of het verkooppunt waar u de items hebt gekocht.

Voor zakelijke gebruikers in de Europese Unie:

Als u elektrische en elektronische apparatuur wilt weggooien, neemt u voor meer informatie contact op met uw dealer of leverancier.

Informatie over weggooien in landen buiten de Europese Unie:

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u deze items wilt weggooien, neemt u contact op met de lokale overheid of een lokale dealer en vraagt u om instructies voor het correct weggooien.

(weee_eu_nl_02)

PRECAUÇÕES

LEIA ATENTAMENTE ANTES DE USAR. CERTIFIQUE-SE DE SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES.

As precauções listadas abaixo são para prevenir o risco de danos ao usuário e a outros, bem como para prevenir danos à propriedade, e para ajudar o usuário a usar esta unidade de maneira adequada e segura. Certifique-se de seguir estas instruções.

Certifique-se de entregar esta Brochura de Segurança ao usuário após a colocação, conexão e configuração da unidade.

Depois de ler este manual, certifique-se de guardá-lo em um lugar seguro, para consultá-lo quando for preciso.

- Certifique-se de solicitar inspeções e reparos ao revendedor de onde comprou a unidade.
- A Yamaha não pode ser responsabilizada por ferimentos ao usuário ou danos aos produtos causados pelo uso indevido ou por modificações feitas na unidade, ou por dados perdidos ou destruídos.
- Este produto se destina a residências comuns. Não use para aplicações que exijam alta confiabilidade, como gerenciar vidas, tratamento médico ou ativos de alto valor.

ADVERTÊNCIA

Este conteúdo indica “risco de ferimentos graves ou morte”.

Fornecimento de energia/cabo de alimentação

- Não faça nada que poderia danificar o cabo de alimentação.
 - Não o coloque perto de um aquecedor.
 - Não o dobre excessivamente nem o altere.
 - Não o arranhe.
 - Não o coloque sob um objeto pesado.
- Usar o cabo de alimentação com o núcleo do cabo exposto pode causar choques elétricos ou um incêndio.
- Não toque no plugue de alimentação ou no próprio cabo se houver uma possibilidade de raios. Deixar de observar isso pode causar choques elétricos.
 - Use esta unidade com a voltagem de fornecimento de energia impressa nela.
Deixar de conectar a uma tomada de corrente alternada (CA) adequada pode causar um incêndio, choques elétricos ou mau funcionamento.
 - Certifique-se de usar o cabo de alimentação fornecido. Além disso, não use o cabo de alimentação fornecido para outros produtos. Deixar de observar o mencionado acima pode causar um incêndio, queimaduras ou mau funcionamento.
 - Verifique o plugue de alimentação periodicamente e remova qualquer sujeira ou poeira que possa ter se acumulado nele. Deixar de observar isso pode causar um incêndio ou choques elétricos.

- Ao instalar a unidade, certifique-se de que a tomada de corrente alternada (CA) a ser usada seja facilmente acessível. Se ocorrer algum problema ou mau funcionamento, desligue o interruptor de alimentação imediatamente e desconecte o plugue da tomada de corrente alternada (CA). Mesmo que o interruptor de alimentação seja desligado, se o cabo de alimentação não for desconectado da tomada de corrente alternada (CA), a unidade não será desconectada da fonte de energia.
- Se você ouvir trovões ou achar que está se aproximando uma chuva forte com raios, desligue o interruptor de alimentação imediatamente e desconecte o plugue de alimentação da tomada de corrente alternada (CA). Deixar de observar isso pode causar um incêndio ou mau funcionamento.
- Se você não for usar a unidade por um longo período, certifique-se de desconectar o plugue de alimentação da tomada de corrente alternada (CA). Deixar de observar isso pode causar um incêndio ou mau funcionamento.

Conexões

- Certifique-se de conectar a uma tomada de corrente alternada (CA) apropriada com uma ligação à terra de proteção. Uma ligação à terra inadequada da unidade pode causar um incêndio, choques elétricos ou mau funcionamento.

Não desmonte

- Não desmonte nem modifique esta unidade. Deixar de observar isso pode causar um incêndio, choques elétricos, ferimentos ou mau funcionamento. Se você perceber qualquer anormalidade, certifique-se de solicitar uma inspeção ou reparo ao revendedor de onde comprou a unidade.

Advertência relativa a água

- Não exponha a unidade à chuva, não a use perto de água nem em locais úmidos, e não coloque sobre ela recipientes (como jarros, garrafas ou copos) contendo líquidos que possam ser derramados em suas aberturas ou locais onde possa cair água. Se algum líquido, como água, entrar na unidade, um incêndio, choques elétricos ou mau funcionamento poderão ocorrer. Se algum líquido, como água, penetrar no dispositivo, desligue-o imediatamente e desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente alternada (CA). Logo, solicite uma inspeção ao revendedor de onde comprou a unidade.
- Nunca insira nem retire um plugue de alimentação com as mãos molhadas. Não manuseie esta unidade com as mãos molhadas. Deixar de observar isso pode causar choques elétricos ou mau funcionamento.

Advertência relativa a fogo

- Não coloque nenhum item em chamas ou chamas abertas perto da unidade, pois isso pode causar um incêndio.

Instalação

- Instale conforme instruído no manual. A queda ou tombamento da unidade pode resultar em ferimentos ou danos.
- Confirme que a instalação foi concluída de forma correta e segura. Além disso, realize as inspeções de segurança periodicamente. Deixar de observar isso pode causar a queda de dispositivos e resultar em ferimentos.

Manutenção e cuidados

- Não use aerossóis ou produtos químicos tipo spray que contenham gás para a limpeza ou lubrificação. O gás combustível permanecerá dentro da unidade, o que pode causar uma explosão ou incêndio.

Se você perceber alguma anormalidade

- Se ocorrer qualquer uma das seguintes anormalidades, desligue a alimentação imediatamente e desconecte o plugue de alimentação.
 - O cabo/plugue de alimentação está danificado.
 - Um odor anormal ou fumaça é emitido pela unidade.
 - Um material estranho entrou no interior da unidade.
 - Há uma perda de som durante o uso.
 - Há uma rachadura ou dano na unidade.
 - Há um som anormal durante o uso.

Continuar a usar neste caso pode causar choques elétricos, um incêndio ou maus funcionamentos. Solicite imediatamente uma inspeção ou reparo ao revendedor de onde comprou a unidade.

- Tome cuidado para não derrubar ou aplicar um impacto forte nesta unidade.
Se você achar que a unidade possa ter sido danificado devido a uma queda ou impacto, desligue a alimentação imediatamente e desconecte o plugue de alimentação da tomada de corrente alternada (CA). Deixar de observar isso pode causar choques elétricos, um incêndio ou maus funcionamentos. Solicite imediatamente uma inspeção ao revendedor de onde comprou a unidade.



Este conteúdo indica “risco de ferimentos”.

Fornecimento de energia/cabo de alimentação

- Não use uma tomada de corrente alternada (CA) em que o plugue de alimentação fique frouxo ao ser inserido. Deixar de observar isso pode causar um incêndio, choques elétricos ou queimaduras.
- Ao retirar o plugue de alimentação da unidade ou de uma tomada de corrente alternada (CA), sempre segure o próprio plugue e não o cabo. Puxar pelo cabo pode danificá-lo e causar choques elétricos ou um incêndio.
- Insira o plugue de alimentação firme e completamente na tomada de corrente alternada (CA).
Usar a unidade com um plugue conectado de maneira insuficiente pode causar a acumulação de poeira no plugue, causando um incêndio ou queimaduras.

Instalação

- Não coloque a unidade em uma posição instável, em que ela possa cair ou tombar acidentalmente e causar ferimentos.
- Não bloqueie os orifícios de ventilação desta unidade (ranhuras de refrigeração).
Esta unidade possui orifícios de ventilação em sua parte superior para prevenir que a temperatura interna se torne muito alta. Deixar de observar isso pode causar o aprisionamento de calor no interior da unidade, causando um incêndio ou maus funcionamentos.

- Ao instalar esta unidade:
 - Não a cubra com nenhum pano.
 - Não a instale em um tapete ou cobertor.
 - Certifique-se de que a superfície superior esteja virada para cima; não instale de lado ou de cabeça para baixo.
 - Não use o dispositivo em um lugar de espaço limitado e com pouca ventilação.

Deixar de observar o mencionado acima pode causar o aprisionamento de calor no interior da unidade, causando um incêndio ou maus funcionamentos. Certifique-se de que haja espaço adequado ao redor da unidade: pelo menos 4,445 cm [1U] na parte superior, 7 cm nos lados, e 3 cm na parte traseira.

- Não instale a unidade em um local em que ela possa entrar em contato com gases corrosivos ou maresia, nem em locais que haja muita fumaça ou vapor. Fazer isso pode causar maus funcionamentos.
- Evite ficar perto da unidade durante um desastre, como um terremoto. Visto que a unidade pode tombar ou cair e causar ferimentos, afaste-se rapidamente da unidade e vá para um lugar seguro.
- Antes de mover esta unidade, certifique-se de desligar o interruptor de alimentação e de desconectar todos os cabos de conexão. Deixar de observar isso pode danificar os cabos ou criar o risco de você ou outra pessoa tropeçar e cair.
- Se você for montar esta unidade em um rack padrão EIA, certifique-se primeiro de ler as “Precauções para a montagem em um rack”. Se não houver ventilação suficiente, pode ocorrer a acumulação de calor na unidade, causando um incêndio ou maus funcionamentos.

Perda da audição

- Não use a unidade/alto-falantes durante um longo período de tempo a um volume alto ou desconfortável, pois isso pode causar a perda permanente da audição. Se você experimentar qualquer perda de audição ou zumbido nos ouvidos, consulte um médico.
- Antes de conectar a unidade a outros dispositivos, desligue a alimentação de todos os dispositivos. Deixar de fazer isso pode resultar na perda da audição, choque elétrico ou danos nos dispositivos.

Manutenção

- Remova o plugue de alimentação da tomada de corrente alternada (CA) antes de limpar a unidade. Deixar de observar isso pode causar choques elétricos.

Cuidado relativo ao manuseio

- Não insira materiais estranhos como um metal ou papel nos orifícios de ventilação desta unidade. Deixar de observar isso pode causar um incêndio, choques elétricos ou maus funcionamentos. Se algum material estranho entrar na unidade, desligue a alimentação imediatamente, desconecte o plugue de alimentação da tomada de corrente alternada (CA) e solicite uma inspeção ao revendedor de onde comprou a unidade ou a um pessoal de assistência técnica autorizado da Yamaha.
- Mantenha itens pequenos fora do alcance de crianças. Suas crianças podem engolir esses itens acidentalmente.
- Não faça o seguinte:
 - Ficar em pé sobre ou sentar-se no equipamento.
 - Colocar itens pesados sobre o equipamento.
 - Colocar o equipamento em uma pilha.

- Aplicar força excessiva nos botões, interruptores, terminais de entrada/saída, etc.
- Evite puxar os cabos conectados para evitar ferimentos ou danos à unidade.
Não opere a unidade se o som estiver distorcido.
- O uso prolongado nessa condição pode causar o sobreaquecimento e resultar em um incêndio.

AVISO

Indica pontos que você deve observar para prevenir uma falha, dano ou mau funcionamento do produto, ou perda de dados.

Fornecimento de energia/cabo de alimentação

- Se você não for usar a unidade por um longo período, certifique-se de desconectar o plugue de alimentação da tomada. Mesmo que o interruptor de Standby/Ligar seja desligado (luz de alimentação apagada), ainda flui uma pequena corrente na unidade.

Instalação

- Não use a unidade perto de outros equipamentos eletrônicos, como uma TV, rádio ou telefone celular. Deixar de observar isso pode fazer que a unidade ou TV ou rádio produza um ruído.
- Não use a unidade em locais em que ela fique exposta à vibração ou poeira excessiva ou exposta à luz solar direta, ao calor extremo, como perto de um aquecedor, ou ao frio extremo. Deixar de observar isso pode causar a deformação do painel da unidade, o mau funcionamento dos componentes internos ou a instabilidade na operação.
- Os pés de borracha fornecidos com esta unidade são para prevenir o escorregamento. Use-os se for instalar a unidade em uma prateleira ou em uma mesa em que ela possa deslizar.
- Instale a unidade o mais distante possível de outros equipamentos eletrônicos.
Os sinais digitais desta unidade podem interferir com outros equipamentos eletrônicos.

Conexões

- Se você for conectar unidades externas, leia com atenção o manual de cada unidade e conecte-as de acordo com as instruções.
Se a unidade não for manuseada da forma adequada e de acordo com as instruções, ela talvez não funcione corretamente.

Manuseio

- Não coloque produtos de vinil, plástico ou borracha em cima da unidade.
Deixar de observar isso pode causar a deformação ou descoloração do painel da unidade.
Se a temperatura ambiente mudar de maneira drástica, como durante o transporte da unidade ou em casos de aquecimento ou resfriamento rápidos, e se houver a possibilidade de condensação na unidade, não ligue a alimentação dela durante várias horas, até que ela esteja totalmente seca para o uso.
Usar a unidade enquanto há condensação pode causar mau funcionamento.

Manutenção

- Ao limpar a unidade, use um pano macio e seco. Usar produtos químicos, como benzina ou solvente, produtos de limpeza ou panos de limpeza com produtos químicos pode causar descoloração ou deformação.

Informação

Sobre o conteúdo do manual

- As ilustrações e as capturas de tela neste manual são apenas para fins instrutivos.
- Os nomes das empresas e dos produtos neste manual são as marcas comerciais ou as marcas comerciais registradas de suas respectivas empresas.
- O software pode ser revisado e atualizado sem aviso prévio.

O número de modelo, número de série, requisitos de energia, etc. podem ser encontrados na placa de nome, que está na parte inferior da unidade. Anote-o no espaço reservado abaixo e guarde este manual como registro de compra permanente para auxiliar na identificação do produto em caso de roubo.

Nº do modelo

Nº de série

(bottom_pt_01)

Informações para os utilizadores relativas à recolha e eliminação de equipamentos usados



Este símbolo, presente em produtos, embalagens e/ou incluído na documentação associada, indica que os produtos elétricos e eletrónicos usados não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos em geral.

O procedimento correto consiste no tratamento, recuperação e reciclagem de produtos usados, pelo que deve proceder à respetiva entrega nos pontos de recolha adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.

A eliminação destes produtos de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

Para mais informações relativas à recolha e reciclagem de produtos usados, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

Informações para utilizadores empresariais na União Europeia:

Para proceder à eliminação de equipamento elétrico e eletrónico, contacte o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

Informações relativas à eliminação em países não pertencentes à União Europeia:

Este símbolo é válido exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda eliminar este tipo de itens, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se acerca do procedimento correto para proceder à respetiva eliminação.

(weee_eu_pt_02a)

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ УКАЗАНИЯ. СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ.

Перечисленные ниже меры предосторожности предназначены для предотвращения риска причинения вреда пользователю и другим людям, а также для предотвращения повреждения имущества и оказания помощи пользователю по надлежащему и безопасному использованию данного аппарата. Следуйте этим инструкциям.

Обязательно передайте пользователю данную Брошюру по безопасности после установки, подключения и настройки аппарата.

После прочтения храните это руководство в надежном месте, чтобы к нему можно было обратиться в любое время.

- Для проведения осмотра или ремонта обязательно обращайтесь к дилеру, у которого был приобретен аппарат.
- Yamaha не несет ответственности за полученные вами травмы или повреждения изделий в результате ненадлежащего использования или модификаций аппарата, а также за потерю или повреждение данных.
- Данное устройство предназначено для домашнего использования. Не используйте его в областях, требующих высокой надежности, например в сфере жизнеобеспечения, здравоохранения или при работе с ценными активами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данная информация предупреждает о риске гибели или получения серьезных травм.

Источник питания и кабель питания

- Не допускайте любых действий, которые могут привести к повреждению кабеля питания.
 - Не располагайте его рядом с обогревателями.
 - Не перегибайте его чрезмерно и не переделывайте его.
 - Не царапайте кабель питания.
 - Не ставьте на него тяжелые предметы.
- Эксплуатация кабеля питания с оголенной жилой может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к штепсельной вилке или кабелю питания, если существует вероятность грозового разряда. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.
 - Напряжение источника питания для данного аппарата должно соответствовать указанному на нем значению. Подключение к неправильной розетке переменного тока может стать причиной пожара, поражения электрическим током или неисправности.

- Используйте входящий в комплект поставки кабель питания. Также не используйте входящий в комплект поставки кабель питания с другими аппаратами. Несоблюдение этого указания может привести к пожару, ожогам или неисправностям.
- Периодически проверяйте штепсельную вилку и очищайте ее от скопившейся пыли и грязи. Несоблюдение этого указания может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Перед настройкой аппарата убедитесь, что используемая розетка переменного тока легкодоступна. При возникновении какого-либо сбоя или неисправности немедленно отключите питание с помощью выключателя и отсоедините штепсельную вилку от розетки переменного тока. Даже если выключатель питания находится в выключенном положении, до тех пор пока штепсель не отсоединен от розетки, аппарат остается подключенным к источнику питания.
- В случае грома или приближения грозы незамедлительно отключите выключатель питания и извлеките штепсельную вилку из розетки переменного тока. Несоблюдение этого указания может привести к пожару или неисправностям.
- Если аппарат не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките штепсельную вилку из розетки переменного тока. Несоблюдение этого указания может привести к пожару или неисправностям.

Подключения

- Подключайте аппарат только к соответствующей розетке переменного тока с защитным заземлением. Неправильное заземление аппарата может стать причиной пожара, поражения электрическим током или неисправностей.

Не разбирать

- Не разбирайте и не вносите изменения в данный аппарат. Несоблюдение этого указания может привести к пожару, поражению электрическим током, травмам или неисправностям. При появлении неполадок обращайтесь для осмотра или ремонта к дилеру, у которого был приобретен аппарат.

Беречь от воды

- Не допускайте попадания аппарата под дождь, не пользуйтесь им рядом с водой, в условиях сырости или повышенной влажности. Не ставьте на аппарат какие-либо емкости (например вазы, бутылки или стаканы) с жидкостью, которая может пролиться и попасть в отверстия, а также не пользуйтесь аппаратом там, где на него может попасть вода. Попадание жидкости, например воды, внутрь аппарата может стать причиной пожара, поражения электрическим током или неисправности. В случае попадания в аппарат жидкости, например воды, немедленно отключите питание и отсоедините кабель питания от розетки переменного тока. Затем обратитесь для осмотра аппарата к дилеру, у которого был приобретен аппарат.
- Ни в коем случае не вставляйте и не вынимайте штепсельную вилку мокрыми руками. Не беритесь за аппарат влажными руками. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или неисправностям.

Беречь от огня

- Не размещайте горящие предметы или источники открытого огня рядом с аппаратом, поскольку это может привести к возгоранию.

Установка

- Установите аппарат в соответствии с описанием, приведенным в руководстве. Падение или опрокидывание аппарата может привести к травме или повреждению аппарата.
- Убедитесь в надежности и безопасности окончательной установки. Кроме того, периодически проверяйте безопасность. Несоблюдение этого указания может привести к падению устройств и получению травмы.

Обслуживание и уход

- Не используйте для очистки или смазки аэрозоли или распыляемые химические вещества, содержащие горючие газы. Горючий газ может остаться внутри аппарата, что может привести к взрыву или пожару.

Нештатные ситуации

- При возникновении любой из указанных ниже проблем немедленно отключите питание и отсоедините штепсельную вилку.
 - Повреждение кабеля питания/штепселя.
 - Из аппарата исходит необычный запах или дым.
 - Внутри аппарата попал посторонний предмет.
 - Во время эксплуатации пропадает звук.
 - На аппарате имеются трещины или повреждения.
 - Во время эксплуатации возникает необычный звук.Продолжение использования может вызвать поражение электрическим током, пожар или привести к неисправности. Немедленно обратитесь для осмотра и ремонта к дилеру, у которого был приобретен аппарат.
- Не роняйте и не подвергайте аппарат сильному физическому воздействию. Если существует вероятность того, что аппарат был поврежден в результате падения или физического воздействия, немедленно отключите питание и извлеките штепсельную вилку из розетки переменного тока. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током, пожару или неисправностям. Немедленно обратитесь для осмотра к дилеру, у которого был приобретен аппарат.



ВНИМАНИЕ

Данная информация предупреждает о риске получения травмы.

Источник питания и кабель питания

- Не используйте розетку переменного тока, в которой вставленная штепсельная вилка держится неплотно. Несоблюдение этого указания может привести к пожару, поражению электрическим током или ожогам.

- При извлечении штепсельной вилки из аппарата или розетки переменного тока всегда держитесь за сам штепсель, а не за кабель. Это может привести к повреждению кабеля и стать причиной поражения электрическим током или пожара.
- Вставляйте штепсельную вилку в розетку переменного тока плотно и до упора. Использование устройства, штепсель которого недостаточно плотно вставлена в розетку, может вызвать накопление частиц пыли на штепселе и стать причиной пожара или ожога.

Установка

- Не оставляйте аппарат в неустойчивом положении, когда он может случайно упасть и причинить травму.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия (охлаждающие прорези) аппарата. Для предотвращения существенного повышения внутренней температуры на верхней панели аппарата имеются вентиляционные отверстия. Несоблюдение этого указания может привести к нарушению отвода тепла от аппарата. Это может стать причиной пожара или неисправностей.

- Во время установки аппарата:

- Не накрывайте его тканью.
- Не ставьте его на коврики или ковры.
- Убедитесь, что верхняя панель направлена вверх; не устанавливайте аппарат на боку или в перевернутом положении.
- Не пользуйтесь устройством в тесных, плохо проветриваемых помещениях.

Несоблюдение приведенных выше указаний может привести к нарушению отвода тепла от устройства. Это может стать причиной пожара или неисправностей. Убедитесь в наличии достаточного пространства вокруг аппарата: по крайней мере 4,445 см [1U] сверху, 7 см по бокам и 3 см сзади.

- Не устанавливайте аппарат там, где на него могут воздействовать агрессивные газы или соленый воздух, а также в местах с сильной задымленностью или повышенным содержанием пара. Это может стать причиной неисправности.
- Не рекомендуется находиться в непосредственной близости от аппарата во время стихийных бедствий, например землетрясений. Поскольку аппарат может перевернуться или упасть и причинить травму, быстро отойдите от аппарата и перейдите в безопасное место.
- Перед перемещением аппарата обязательно отключите выключатель питания и отсоедините все подключенные кабели. Несоблюдение этого указания может привести к повреждению кабелей. Также вы или кто-то другой можете споткнуться и упасть.
- При монтаже данного аппарата в стойку стандарта EIA обязательно сначала прочтите “Меры предосторожности при монтаже в стойку”. В случае недостаточной вентиляции внутри аппарата может накапливаться тепло, что может привести к пожару или неисправностям.

Потеря слуха

- Не следует долго пользоваться аппаратом/колонками при высоком или некомфортном уровне громкости, поскольку это может привести к потере слуха. При ухудшении слуха или звоне в ушах обратитесь к врачу.

- Перед подключением аппарата к другим устройствам отключите питание всех устройств. В противном случае это может привести к потере слуха, поражению электрическим током или повреждению устройства.

Техническое обслуживание

- Перед чисткой аппарата извлеките штепсельную вилку из розетки переменного тока. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

Меры безопасности при эксплуатации

- Не вставляйте посторонние предметы, например, металл или бумагу, в вентиляционные отверстия на данном аппарате. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или неисправностям. При попадании посторонних предметов в аппарат немедленно выключите питание и извлеките штепсельную вилку из розетки переменного тока и обратитесь за проведением осмотра к дилеру, у которого был приобретен аппарат, либо в сервисный центр Yamaha.
- Храните мелкие детали вне досягаемости детей. Дети могут случайно проглотить их.
- Запрещается:
 - вставать на оборудование или сидеть на нем.
 - ставить тяжелые предметы на оборудование.
 - ставить оборудование друг на друга.
 - прилагать чрезмерную силу к кнопкам, переключателям, разъемам ввода-вывода и т.п.
- Не тяните за подключенные кабели. Это может привести к травмам или повреждению аппарата. Не используйте аппарат, если звук искажен.
- Продолжительное использование аппарата в таком состоянии может вызвать его перегрев и привести к пожару.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Указания, которые необходимо соблюдать во избежание неисправности, повреждения или нарушения работы изделия, а также потери данных.

Источник питания и кабель питания

- Если аппарат не будет использоваться в течение длительного времени, обязательно извлеките штепсельную вилку из розетки. Даже если выключатель (Ожидание/Включение) выключен (индикатор питания не горит), еще минуту продолжается протекание тока.

Установка

- Не используйте данный аппарат рядом с другими электронным оборудованием, например телевизором, радиоприемником или мобильным телефоном. Несоблюдение этого указания может стать причиной шумов, создаваемых телевизором или радиоприемником.

- Не используйте данный аппарат в месте, которое подвержено воздействию прямого солнечного света, которое может слишком сильно нагреться, например, рядом с обогревателем, или слишком сильно охладиться, либо которое подвержено чрезмерному воздействию пыли или вибрации. Это может привести к деформации панели аппарата, вызвать неисправности внутренних компонентов или стать причиной нестабильной работы.
- Резиновые ножки, прилагаемые к данному аппарату, предназначены для предотвращения скольжения. Используйте их в случае установки аппарата на полке или столе, откуда он может соскользнуть.
- Устанавливайте данный аппарат как можно дальше от другого электронного оборудования. Цифровые сигналы от аппарата могут создавать помехи для другого электронного оборудования.

Подключения

- При подключении внешних устройств обязательно внимательно прочтите руководство для каждого устройства и подключите их в соответствии с инструкциями. Неправильное подключение аппарата, нарушающее инструкции, может привести к его неправильной работе.

Обращение с аппаратом

- Не ставьте на этот аппарат виниловые, пластмассовые и резиновые предметы. Это может стать причиной деформации или выцветания панели аппарата. Если при резком изменении внешней температуры (например, при транспортировке аппарата или при быстром нагреве либо охлаждении) есть вероятность образования конденсата в аппарате, перед использованием оставьте его на несколько часов, не включая питания, пока он не высохнет полностью. Использование аппарата при наличии в нем конденсата может привести к его повреждению.

Техническое обслуживание

- Для чистки аппарата пользуйтесь мягкой сухой тканью. Использование химикатов, таких как бензин или разбавитель, моющих средств или тканей для химической чистки может привести к деформации или обесцвечиванию.

Информация

О содержании этого руководства

- Иллюстрации и снимки экранов в данном руководстве приведены только в качестве примеров.
- Названия компаний и изделий в данном руководстве являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.
- Программное обеспечение может изменяться и обновляться без предварительного уведомления.

Номер модели, серийный номер, требования к источнику питания и пр. указаны на табличке с названием изделия в нижней части устройства или рядом с ней. Запишите серийный номер в расположенном ниже поле и сохраните данное руководство как подтверждение покупки; это поможет идентифицировать принадлежность устройства в случае кражи.

номер модели.

Серийный номер.

(bottom_ru_02)

FORHOLDSREGLER

LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT FØR BRUG. SØRG FOR AT FØLGE DISSE ANVISNINGER.

De forholdsregler, der er anført nedenfor, for at forhindre risiko for personskade for brugeren og andre samt for at undgå materielle skader, og at hjælpe brugeren med at bruge enheden korrekt og sikkert. Sørg for at følge disse anvisninger.

Sørg for at overdrage denne sikkerhedsbrochure til brugeren efter placering, tilslutning og opsætning af enheden.

Efter at have læst denne vejledning, skal du huske at gemme den på et sikkert sted, hvor der til enhver tid kan henvises til den.

- Sørg for at anmode om inspektioner eller reparationer fra forhandleren, hvor du købte enheden.
- Yamaha kan ikke holdes ansvarlig for skade på dig eller skade på produkterne som følge af ukorrekt brug eller modifikationer af enheden eller data, der går tabt eller ødelagt.
- Dette produkt er til almindelige boliger. Anvend ikke til applikationer, der kræver høj pålidelighed, såsom styring af liv, sundhedspleje eller værdifulde aktiver.

ADVARSEL

Dette indhold angiver “risiko for alvorlig skade eller død”.

Strømforsyning / strømkabel

- Gør ikke noget, der kan beskadige netledningen.
 - Må ikke placeres i nærheden af et varmeapparat.
 - Må ikke bøjes for meget eller ændres.
 - Må ikke ridses.
 - Må ikke placeres under en tung genstand.
- Brug af netledning med eksponeret ledning kan forårsage elektrisk stød eller brand.
- Rør ikke ved stikket eller ledningen, hvis der er risiko for lynnedslag. Manglende overholdelse af dette kan medføre elektrisk stød.
 - Brug denne enhed med den strømspænding, der er trykt på den. Manglende tilslutning til en passende stikkontakt kan forårsage brand, elektrisk stød eller funktionsfejl.
 - Sørg for at anvende den medfølgende netledning. Brug endvidere ikke den medfølgende netledning til andre enheder. Manglende overholdelse af ovenstående kan forårsage brand, forbrændinger eller funktionsfejl.
 - Kontroller det elektriske stik regelmæssigt, og fjern eventuelt snavs eller støv, som kan have sat sig på det. Manglende overholdelse kan forårsage brand eller elektrisk stød.
 - Ved opsætning af enheden, sørg for at stikkontakten er let tilgængelig. Hvis der opstår problemer eller fejl, skal du øjeblikkeligt slukke for strømkontakten og tage stikket ud af stikkontakten. Selv når strømafbyderen er slukket, så længe netledningen ikke er trukket ud af stikkontakten, slukkes apparatet ikke fra strømkilden.

- Hvis du høre torden eller tror at der vil komme lynnedslag, skal du straks slukke for strømkontakten og trække stikket ud af stikkontakten. Manglende overholdelse af dette kan forårsage brand eller funktionsfejl.
- Hvis du ikke bruger enheden i længere tid, skal du sørge for at trække stikket ud af stikkontakten. Manglende overholdelse af dette kan forårsage brand eller funktionsfejl.

Tilslutninger

- Sørg for at tilslutte til en passende stikkontakt med en beskyttende jordforbindelse. Ukorrekt jording af enheden kan medføre brand, elektrisk stød eller funktionsfejl.

Må ikke adskilles

- Undlad at adskille eller modificere denne enhed. Manglende overholdelse af dette kan medføre brand, elektrisk stød, skade eller funktionsfejl. Hvis du bemærker uregelmæssigheder, skal du sørge for at få en inspektion eller reparation fra forhandleren, hvor du købte enheden.

Vand advarsel

- Udsæt ikke enheden for regn, brug den ikke nær vand eller ved fugtige eller våde betingelser og læg den ikke på beholdere (såsom vaser, flasker eller glas), der indeholder væsker, der kan spildes i åbninger eller steder, hvor vand kan falde. Hvis en væske såsom vand trænger ind i enheden, kan det forårsage brand, elektriske stød eller fejlfunktioner. Hvis væske som vand siver ind i enheden, skal du straks slukke for strømmen og tage stikket ud af stikkontakten. Anmod derefter om inspektion fra forhandleren, hvor du købte enheden.
- Indsæt eller fjern aldrig et elektrisk stik med våde hænder. Denne enhed må ikke håndteres med våde hænder. Manglende overholdelse af dette kan medføre elektrisk stød eller fejl.

Advarsel om brand

- Placer ikke nogen brændende genstande eller åben ild i nærheden af enheden, da dette kan forårsage brand.

Installation

- Installer som instrueret i vejledningen. Falder enheden ned eller vælter kan det medføre tilskadekomst eller beskadigelse.
- Bekræft, at den færdiggjorte installation er sikker. Udfør desuden sikkerhedseftersyn med jævne mellemrum. Manglende overholdelse af dette kan medføre at enheder kan falde ned og forårsage kvæstelser.

Vedligeholdelse og pleje

- Brug ikke aerosoler eller spraykemikalier, der indeholder brændbare gasser til rensning eller smøring. Den brændbare gas vil forblive inde i enheden, hvilket kan forårsage eksplosion eller brand.

Hvis du bemærker noget unormalt

- Hvis en af følgende fejl opstår, skal du straks slukke for strømmen og fjerne netledningen.
 - Ledningen/stikket er beskadiget.
 - En usædvanlig lugt eller røg kommer fra enheden.
 - Fremmedlegemer kommer ind i enheden.
 - Der er ingen lyd ved brug.
 - Der er en revne eller skader på enheden.
 - Der er unormal lyd ved brug.Fortsat brug kan medføre elektrisk stød, brand eller fejlfunktion. Anmod derefter om inspektion eller reparation fra forhandleren, hvor du købte enheden.
- Pas på ikke at tabe enheden eller udsætte den for stærk indvirkning.

Hvis du har mistanke om, at enheden kan være blevet beskadiget som følge af fald eller slag, skal du straks slukke for strømmen og tage netledningen ud af stikkontakten. Manglende overholdelse af dette kan medføre elektrisk stød, brand eller funktionsfejl.

Anmod straks om inspektion fra forhandleren, hvor du købte enheden.



FORSIGTIG

Dette indhold angiver "risiko for alvorlig skade".

Strømforsyning / strømkabel

- Brug ikke en stikkontakt, hvor strømstikket sidder løst, når det indsættes. Manglende overholdelse af dette kan medføre brand, elektrisk stød eller forbrændinger.
- Når du afmonterer det elektriske stik fra enheden eller en stikkontakt i væggen, skal du altid holde i stikket og ikke i ledningen. Hvis der trækkes i ledningen kan den blive beskadiget og medføre elektrisk stød eller brand.
- Placer strømstikket helt ind i stikkontakten. Anvendelse af enheden, når den ikke er tilsluttet korrekt kan forårsage at støv samler sig på stikket og forårsager brand eller forbrændinger.

Installation

- Placer ikke enheden i en ustabil position, hvor den ved et uheld kan falde ned eller vælte og forårsage personskader.
- Tildæk ikke enhedens ventilationsåbninger (køling).
 - Denne enhed har ventilationshuller foroven for at undgå at temperaturen bliver for høj. Manglende overholdelse af dette kan lede til at varme bliver fanget inde i enheden og forårsager brand eller funktionsfejl.
- Når denne enhed installeres:
 - Dæk den ikke med en klud.
 - Montér den ikke på et tæppe.
 - Kontroller, at oversiden vender opad; den må ikke monteres på siden eller på hovedet.
 - Brug ikke enheden på et indelukket, dårligt ventileret sted.Manglende overholdelse af dette kan lede til at varme bliver fanget inde i enheden og forårsager brand eller funktionsfejl. Sikr dig, at der er tilstrækkelig plads rundt om enheden: mindst 4,445 cm [1U] på toppen, 7 cm på siderne og 3 cm på bagsiden.
- Enheden må ikke installeres på steder, hvor det kan komme i kontakt med korroderende gasser eller saltluft eller på steder med meget røg eller damp. Dette kan medføre fejlfunktion.

- Undgå at være i nærheden af enheden under en katastrofe, som et jordskælv. Da enheden kan vælte eller falde ned og forårsage kvæstelser, gå hurtigt væk fra enheden og til et sikkert sted.
- Før du flytter enheden, skal du huske at slukke for kontakten og fjerne alle forbindelseskabler. Manglende overholdelse af dette kan beskadige kabler eller få dig eller andre til at snuble og falde.
- Hvis denne enhed monteres i et EIA-standardrack, skal du sørge for først at læse "Forholdsregler for rackmontering". Hvis der er utilstrækkelig ventilation, kan der ophobes varme inde i enheden, hvilket kan forårsage brand eller funktionsfejl.

Høretab

- Brug ikke enheden/højttalerne i længere tid ved et højt eller ubehageligt lydniveau, da dette kan medføre permanente høreskader. Hvis du oplever nedsat hørelse eller ringen for ørerne, skal du kontakte en læge.
- Før du tilslutter enheden til andre enheder, skal du slukke for strømmen til alle enheder. Hvis ikke, kan det medføre hørenedsættelse, elektrisk stød eller beskadigelse af enheden.

Vedligeholdelse

- Tag stikket ud af stikkontakten, inden du rengør enheden. Manglende overholdelse af dette kan medføre elektrisk stød.

Forsigtig ved håndtering

- Stik aldrig fremmedlegemer som f.eks. metal eller papir ind i ventilationshullerne i denne enhed. Manglende overholdelse af dette kan medføre brand, elektrisk stød eller fejl. Hvis der kommer fremmedlegemer ind i enheden, skal du straks slukke for strømmen og tag enetledningen ud af stikkontakten og anmode om en inspektion hos den forhandler, hvor du købte enheden eller fra Yamaha kvalificeret servicepersonale.
- Hold små dele uden for små børns rækkevidde. Dine børn kan muligvis utilsigtet sluges dem.
- Gør ikke følgende:
 - Stå eller sidde på udstyret.
 - Placere tunge genstande oven på udstyret.
 - Placere udstyret i en stak.
 - Anvende urimelig kraft til knapper, kontakter, indgangs- / udgangsterminaler mv.
- Undgå at trække i de tilsluttede kabler for at undgå kvæstelser eller beskadigelse af enheden. Betjen ikke enheden hvis lyden er forvrænget.
- Længerevarende brug i denne tilstand kan muligvis medføre overophedning og resultere i brand.

VARSEL

Viser punkter, som du skal overholde for at undgå produktfejl, skader eller fejl og datatab.

Strømforsyning / strømledning

- Hvis du ikke bruger enheden i længere tid, skal du sørge for at trække stikket ud af stikkontakten. Selvom Standby/On-kontakten er afbrudt (strømlampen er slukket), er der stadig en smule strøm.

Installation

- Brug ikke enheden i nærheden af andet elektronisk udstyr som f.eks. TV, radio eller mobiltelefon. Manglende overholdelse af dette kan medføre, at denne enhed eller TV eller radio frembringer støj.
- Brug ikke enheden på steder, hvor den udsættes for direkte sollys, steder der bliver meget varme, f.eks. i nærheden af et varmeapparat eller ekstremt kolde, eller steder der er udsat for meget støv eller vibrationer. Manglende overholdelse af dette kan medføre, at enhedens panel deformeres, de interne komponenter får fejl, eller driften bliver ustabil.
- Gummifødderne, som følger med denne enhed, er til forhindring af skred. Brug dem, hvis enheden installeres på en hylde eller et bord, hvor den muligvis kan skride.
- Installer enheden så langt væk fra andet elektronisk udstyr som muligt. Digitale signaler fra denne enhed kan forårsage interferens med andet elektronisk udstyr.

Tilslutninger

- Hvis du vil tilslutte eksterne enheder, bør du læse manualen for hver enhed og tilslutte dem i overensstemmelse med anvisningerne. Ukorrekt håndtering af en enhed i overensstemmelse med instruktionerne, kan forårsage fejlfunktioner.

Håndtering

- Anbring ikke vinyl, plast eller gummiprodukter på denne enhed. Manglende overholdelse af dette kan forårsage misfarvning eller deformation i panelet på denne enhed. Hvis den omgivende temperatur ændres drastisk (f.eks. under transport eller under hurtig opvarmning eller køling) og der er risiko for at kondenser blevet dannet i enheden, skal du lade enheden stå i flere timer uden at tænde for strømmen, før den er helt tør før brug. Brug af enheden, når der er kondens, kan forårsage funktionsfejl.

Vedligeholdelse

- Ved rengøring af enheden, brug en tør, blød klud. Brug af kemikalier som benzin eller fortynder, rengøringsmidler eller kemiske skrubbeklude kan forårsage misfarvning eller deformation.

Information

Om indholdet i denne manual

- Illustrationerne og skærbillederne i denne vejledning er kun beregnet til undervisningsbrug.
- Firmanavnene og produktnavnene i denne vejledning er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive firmaer.
- Software kan ændres eller opdateres uden forudgående varsel.

Du kan finde modelnummeret, serienummeret, strømkravene osv. på eller i nærheden af den navneplade, som sidder på undersiden af enheden. Du bør skrive dette serienummer på pladsen nedenfor, and gemme denne vejledning som en permanent registrering af dit køb som hjælp til identificering i tilfælde af tyveri.

Modelnr.

Serienr.

(bottom_da_01)

Oplysninger til brugere om indsamling og bortskaffelse af gammelt udstyr



Dette symbol på produkter, emballage og/eller medfølgende dokumenter angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald.

Aflever gamle produkter og brugte batterier på egnede indsamlingssteder for at sikre korrekt behandling, genindvinding og genbrug i henhold til lokal lovgivning.

Ved at bortskaffe disse produkter og batterier på korrekt vis er du med til at redde værdifulde ressourcer og forebygge eventuelle skadelige virkninger på menneskers helbred og miljøet, der ellers kunne opstå som følge af forkert affaldsbehandling.

Du kan få flere oplysninger om indsamling og genbrug af gamle produkter og batterier ved at kontakte dine lokale myndigheder, de kommunale renovationsmyndigheder eller den forhandler, hvor du købte produktet.

For erhvervsbrugere i EU:

Kontakt din forhandler eller leverandør for at få flere oplysninger, hvis du ønsker at bortskaffe elektrisk og/eller elektronisk udstyr.

Oplysninger om bortskaffelse i lande uden for EU:

Dette symbol har kun gyldighed i EU. Kontakt de lokale myndigheder eller din forhandler, og få oplysninger om den korrekte bortskaffelsesmetode.

(weee_eu_da_02)

FORHOLDSREGLER

LES NØYE FØR BRUK. SØRG FOR Å FØLGE DISSE INSTRUKSJONENE.

Forholdsreglene nedenfor er utformet for å forhindre risikoen for personskader samt skade på eiendom og for å hjelpe deg med å bruke enheten på en riktig og sikker måte. Sørg for å følge disse instruksjonene.

Sørg for at du gir denne sikkerhetsbrosjyren til brukeren etter plassering, tilkobling av og oppsett av enheten.

Når du har lest denne bruksanvisningen, må du oppbevare den på et trygt sted hvor den kan henvises til ved behov.

- Eventuell inspeksjon eller reparasjon av enheten bør kun henvises til forhandleren der du kjøpte enheten.
- Yamaha kan ikke holdes ansvarlig for personskader eller skader på produktene som skyldes feil bruk eller modifikasjoner av enheten, eller data som er tapt eller ødelagt.
- Dette produktet er laget for bruk i vanlige boliger. Må ikke brukes med applikasjoner som krever høy pålitelighet, for eksempel for behandling av liv, helse eller eiendeler med høy verdi.



ADVARSEL

Denne rubrikken indikerer "risiko for alvorlig skade eller død".

Strømforsyning/strømledning

- Ikke gjør noe som kan skade strømledningen.
 - Ikke plasser den i nærheten av et varmeapparat.
 - Ikke bøy den overdrevet eller endre den.
 - Ikke klor på den.
 - Ikke plasser den under en tung gjenstand.Hvis strømledningen brukes med eksponert ledningstråd, kan det oppstå elektrisk støt eller brann.
- Ikke berør støpselet eller ledningen hvis det er fare for lynnedslag. Manglende overholdelse av dette kan føre til elektrisk støt.
- Bruk denne enheten med den strømspenningen som er trykt på den.
Hvis du ikke kobler til en passende stikkontakt, kan det føre til brann, elektrisk støt eller feil.
- Sørg for å bruke den medfølgende strømledningen. Du må også ikke bruke den medfølgende strømledningen med andre enheter. Manglende overholdelse av dette kan føre til brann, brannskader eller funksjonsfeil.
- Kontroller støpselet regelmessig og fjern eventuell smuss eller støv som kan ha samlet seg på det. Manglende overholdelse av dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Når du setter opp enheten, må du kontrollere at strømuttaket du bruker, er lett tilgjengelig. Hvis det oppstår problemer eller feil, må du øyeblikkelig slå av strømbryteren og trekke støpselet ut av stikkontakten. Enheten er ikke koblet fra strømforsyningen så lenge strømledningens støpsel sitter i strømuttaket, selv hvis strømbryteren er slått av.

- Hvis du hører torden eller mistenker at lyn nærmer seg, slår du raskt av strømbryteren og trekker støpselet ut av stikkontakten. Manglende overholdelse av dette kan føre til brann eller funksjonsfeil.
- Hvis du ikke bruker enheten i lengre tid, må du trekke støpselet ut av stikkontakten. Manglende overholdelse av dette kan føre til brann eller funksjonsfeil.

Tilkoblinger

- Sørg for at du kobler til en passende stikkontakt med en jordkontakt. Feil jording av enheten kan føre til brann, elektrisk støt eller funksjonsfeil.

Ikke demonter enheten

- Ikke demonter eller modifier enheten. Manglende overholdelse av dette kan føre til brann, elektrisk støt, personskade eller funksjonsfeil. Hvis du merker uregelmessigheter, må du be om inspeksjon eller reparasjon fra forhandleren der du kjøpte enheten.

Vannvarsel

- Ikke utsett enheten for regn, eller bruk den i nærheten av vann eller i fuktige eller våte omgivelser. Ikke plasser beholdere (som vaser, flasker eller briller) på enheten som inneholder væsker, som kan spille og trenge inn i enhetens åpninger. Dersom vann eller andre væsker kommer inn i enheten kan det oppstå brann, elektrisk støt eller funksjonsfeil. Hvis vann eller annen væske kommer inn i enheten, skal du slå av strømmen umiddelbart og trekke strømledningens støpsel ut av stikkontakten. Be deretter om en inspeksjon fra forhandleren hvor du kjøpte enheten.
- Du må aldri sette inn eller ta ut et elektrisk støpsel med våte hender. Ikke berør enheten med våte hender. Manglende overholdelse av dette kan føre til elektrisk støt eller funksjonsfeil.

Brannvarsel

- Ikke plasser brennende gjenstander eller åpne flammer i nærheten av enheten, da dette kan forårsake brann.

Installasjon

- Installer enheten slik det står beskrevet i håndboken. Fall eller velt kan det føre til personskade eller skade.
- Bekreft at den endelige installasjonen er trygg og sikker. Utfør også regelmessige sikkerhetsinspeksjoner. Manglende overholdelse av dette kan føre til at enheter faller og føre til skade.

Vedlikehold og pleie

- Ikke bruk aerosoler eller sprøytekjemikalier som inneholder brennbar gass til rengjøring eller smøring. Den brennbare gassen forblir inne i enheten, noe som kan forårsake eksplosjon eller brann.

Hvis du oppdager avvik

- Hvis noen av følgende avvik oppstår, skal du straks slå av strømmen og trekke ut støpselet.
 - Strømledningen/støpselet er skadet.
 - Uvanlig lukt eller røyk kommer fra enheten.
 - Fremmedlegemer har kommet inn i enheten.
 - Tap av lyd under bruk.
 - Det er en sprekk eller annen skade på enheten.
 - Det er unormal lyd under bruk.
- Fortsatt bruk kan forårsake elektrisk støt, brann eller funksjonsfeil. Be umiddelbart om en inspeksjon eller reparasjon fra forhandleren der du kjøpte enheten.
- Vær forsiktig så du ikke mister enheten i bakken eller utsetter den for sterke støt.

Hvis du mistenker at enheten kan ha blitt skadet på grunn av fall eller støt, skal du umiddelbart slå av strømmen og trekke støpselet ut av stikkkontakten. Manglende overholdelse av dette kan føre til elektrisk støt, brann eller funksjonsfeil. Be umiddelbart om en inspeksjon fra forhandleren der du kjøpte enheten.



FORSIKTIGHET

Denne rubrikken indikerer "fare for personskade"

Strømforsyning/strømledning

- Ikke bruk en stikkontakt der støpselet kun sitter løst når det er satt inn. Manglende overholdelse av dette kan føre til brann, elektrisk støt eller brannskader.
- Når du kobler støpselet fra enheten eller stikkkontakten, skal du alltid holde i støpselet og ikke i ledningen. Hvis du trekker i ledningen, kan den skades og forårsake elektriske støt eller brann.
- Sett støpselet helt inn i stikkkontakten.

Bruk av enheten når støpselet ikke er satt i skikkelig kan føre til at støv samler seg på støpselet, noe som kan forårsake brann eller brannskader.

Installasjon

- Ikke plasser enheten på en ustabil plass der den ved et uhell kan falle eller velte og forårsake personskader.
- Ikke blokker enhetens ventilasjonsåpninger (kjøleåpninger). Enheten har ventilasjonsåpninger på toppen for å forhindre at den indre temperaturen blir for høy. Hvis åpningene blokkeres, kan varme bygges opp i enheten, noe som kan forårsake brann eller funksjonsfeil.
- Når du installerer enheten:
 - Ikke dekk den til med en duk eller liknende.
 - Ikke plasser enheten på et teppe.
 - Pass på at toppflaten vender oppover. Ikke installer enheten stående på siden eller opp ned.
 - Ikke bruk enheten på et trangt, dårlig ventilert sted.

Manglende overholdelse av ovenstående kan føre til at varme bygges opp i enheten, noe som kan forårsake brann eller funksjonsfeil. Sørg for at det er tilstrekkelig plass rundt enheten: minst 4,445 cm [1U] over, 7 cm på sidene og 3 cm på baksiden.
- Ikke installer enheten på steder der den kan komme i kontakt med etsende gasser eller saltluft, eller på steder med for mye røyk eller damp. Dette kan føre til funksjonsfeil.

- Unngå å være i nærheten av enheten under en katastrofe, for eksempel ved et jordskjelv. Siden enheten kan velte eller falle og forårsake personskade, flytt raskt bort fra enheten og gå til et trygt sted.
- Før du flytter enheten, skal du slå av strømbryteren og koble fra alle kabler. Manglende overholdelse av dette kan føre til skade på kablene eller at du eller andre snubler og faller.
- Hvis du monterer denne enheten i et EIA-standard rack, sørg for at du først leser "Forholdsregler ved montering i rack" Hvis ventilasjonen er utilstrekkelig, kan varme bygges opp i enheten, noe som kan forårsake brann eller funksjonsfeil.

Hørselestap

- Ikke bruk enheten/høytalerne i lang tid på høyt eller ubekvem lydnivå, da dette kan føre til permanent hørselstap. Kontakt lege hvis du opplever hørselstap eller ringing i ørene.
- Før du kobler enheten til andre enheter, må du slå av strømmen til alle enhetene. Manglende overholdelse av dette kan resultere i hørselstap, elektrisk støt eller skade på enheten.

Vedlikehold

- Trekk støpselet ut av stikkkontakten før du rengjør enheten. Manglende overholdelse av dette kan føre til elektrisk støt.

Håndter forsiktighet

- Ikke sett fremmedlegemer som metall eller papir inn i enhetens ventilasjonsåpninger. Manglende overholdelse av dette kan føre til brann, elektrisk støt eller funksjonsfeil. Hvis fremmedlegemer kommer inn i enheten, skal du øyeblikkelig slå av strømmen og trekke støpselet ut av stikkkontakten og be om inspeksjon fra forhandleren der du kjøpte enheten eller fra kvalifisert Yamaha-servicepersonell.
- Oppbevar små deler utilgjengelige for barn. Barn kan ved et uhell svelge dem.
- Ikke gjør følgende:
 - stå eller sitte på utstyret.
 - legge tunge gjenstander på utstyret.
 - plassere utstyret i en stabel.
 - bruke urimelig mye kraft når du bruker knapper, brytere, inn-/utganger osv.
- Unngå å dra i tilkoblede kabler for å forhindre at enheten velter og blir skadet.

Ikke bruk enheten hvis lyden er fordreid.
- Langvarig bruk i denne tilstanden kan føre til overoppheting og brann.

MERKNAD

Denne rubrikken indikerer regler du må overholde for å forhindre produktfeil, skade eller feil og tap av data.

Strømforsyning/strømledning

- Hvis du ikke bruker enheten i lengre tid, skal du trekke støpselet ut av stikkkontakten. Selv om Standby/på-bryteren er slått av (strømlampen lyser ikke), går det fortsatt en svak strøm til enheten.

Installasjon

- Ikke bruk enheten i nærheten av annet elektronisk utstyr, for eksempel en TV, radio eller mobiltelefon. Manglende overholdelse av dette kan føre til støy fra enheten eller TV-en eller radioen.
- Ikke bruk enheten på et sted som er utsatt for direkte sollys, som blir svært varmt, for eksempel nær en varmeovn, eller svært kaldt, eller på steder utsatt for mye støy eller vibrasjoner. Manglende overholdelse av dette kan føre til at enhetens panel blir deformert, funksjonsfeil i de interne komponentene eller at driften blir ustabil.
- Gummiføttene som leveres sammen med enheten er for å hindre at den sklir. Bruk dem hvis du plasserer enheten på en hylle eller bord der den kan sklir.
- Installer enheten så langt unna annet elektronisk utstyr som mulig. Digitale signaler fra enheten kan forstyrre annet elektronisk utstyr.

Tilkoblinger

- Hvis du kobler til eksterne enheter, må du lese hver enhets bruksanvisning nøye og gjennomføre tilkoblingen i henhold til anvisningene. Manglende korrekt håndtering av en enhet i samsvar med anvisningene kan føre til funksjonsfeil.

Håndtering

- Ikke plasser vinyl-, plast- eller gummiprodukter på denne enheten. Manglende overholdelse av dette kan føre til misfarging eller deformasjon av enhetens panel. Hvis omgivelsestemperaturen endres drastisk (for eksempel under transport av enheten eller ved hurtig oppvarming eller kjøling) og det er en mulighet for kondensering i enheten, skal du la enheten stå i flere timer uten å slå på strømmen til den er helt tørr før du bruker den. Funksjonsfeil kan oppstå hvis du bruker enheten mens det er kondens i den.

Vedlikehold

- Bruk en tørr, myk klut når du rengjør enheten. Bruk av kjemikalier som rensbensin eller tynner, rengjøringsmidler eller kjemiske skuremidler kan føre til misfarging eller deformasjon.

Informasjon

Om innholdet i denne håndboken

- Illustrasjonene og skjermene i denne håndboken er kun til veiledning.
- Firmanavnene og produktnavnene i denne bruksanvisningen er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører de respektive selskapene.
- Programvaren kan revideres og oppdateres uten forvarsel.

Du finner modellnummeret, serienummeret, strømkravene osv. på eller i nærheten av typeskiltet, som er på undersiden av enheten. Du bør notere ned dette serienummeret i feltet nedenfor og ta vare på denne håndboken som en permanent registrering av kjøpet for å gjøre identifikasjon lettere i tilfelle tyveri.

Modellnr.

Serienr.

(bottom_no_01)

Informasjon for brukere om innsamling og avhending av gammelt utstyr



Dette symbolet på produktet, innpakningen og/eller medfølgende dokumentasjon betyr at bruke elektriske og elektroniske produkter ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

For at gamle produkter skal behandles, gjenvinnes og resirkuleres på rett måte, må de tas med tilertil egnede innsamlingssteder, i henhold til lokal lovgivning.

Når du avhender disse produktene på rett måte, sparer du verdifulle ressurser og hindrer eventuelle negative effekter på helse og miljø som ellers kunne oppstå fra feil avfallshåndtering.

Du kan få mer informasjon om innsamling og resirkulering av gamle produkter ved å kontakte lokale myndigheter, avfallshåndteringselskaper eller utsalgsstedet for utstyret.

For virksomhetsbrukere i EU:

Hvis du ønsker å avhende elektrisk og elektronisk utstyr, kontakter du forhandleren eller leverandøren for å få mer informasjon.

Informasjon om avhending i land utenfor EU:

Dette symbolet er bare gyldig i EU. Hvis du ønsker å avhende slikt utstyr, kontakter du lokale myndigheter eller forhandleren for å forhøre deg om korrekt avhendingsmåte.

(weee_eu_no_02)

VAROTOIMENPITEET

LUE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ. VARMISTA, ETTÄ NOUDATAT NÄITÄ OHJEITA.

Alla lueteltujen varotoimenpiteiden tarkoitus on ehkäistä käyttäjään ja muihin henkilöihin kohdistuvaa loukkaantumisen riskiä ja myös estää omaisuusvahingot ja auttaa käyttäjää käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Varmista, että noudatat näitä ohjeita.

Varmista, että palautat nämä Turvallisuusohjeet käyttäjälle laitteen sijoittamisen, yhdistämisen ja asentamisen jälkeen.

Tämän käyttöohjeen lukemisen jälkeen pidä se turvallisessa paikassa, jossa sitä voi katsoa milloin tahansa.

- Varmista, että pyydät tarkastusta tai korjausta jälleenmyyjältä, jolta ostit tämän laitteen.
- Yamahaa ei voida pitää vastuullisena loukkaantumisesta tai tuotteisiin kohdistuvasta vahingosta, joka aiheutuu laitteen väärästä käytöstä tai laitteen muuntelusta, tai tietojen katoamisesta tai tuhoutumisesta.
- Tämä tuote on tarkoitettu tavallisiin koteihin. Älä käytä sovelluksissa, jotka vaativat suurta luotettavuutta, kuten elämän ylläpitoon liittyvissä, terveydenhuollossa tai korkea-arvoisen omaisuuden käsittelyssä.

VAROITUS

Tämä sisältö merkitsee "vakavan loukkaantumisen tai kuoleman vaaraa".

Virtalähde/virtajohto

- Älä tee mitään, mikä voisi vahingoittaa virtajohtoa.
 - Älä aseta sitä lämmittimen lähelle.
 - Älä väännä sitä liikaa tai muuntele sitä.
 - Älä naarmuta sitä.
 - Älä aseta sitä raskaan esineen alle.

Virtajohdon käyttö, kun sen johdon ydin on paljaana, saattaa aiheuttaa sähköiskuja tai tulipalon.

- Älä kosketa virtapistoketta tai johtoa, kun on salaman vaara. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskuja.
- Käytä tätä laitetta siihen painetulla virtalähteen jännitteellä. Jos et voi yhdistää oikeaan pistorasiaan, se saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskuja ja virhetoimintoja.
- Varmista, että käytät toimitettua virtajohtoa. Älä käytä muille laitteille toimitettua virtajohtoa. Yllä olevan noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon, palovammoja tai virhetoimintoja.
- Tarkasta virtapistoke säännöllisin väliajoin ja irrota siihen kertynyt lika tai pöly. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskuja.

- Kun säädät laitetta, varmista, että käyttämäsi virtapistorasian pääsee helposti. Jos joitain ongelmia tai virhetoimintaa ilmenee, käännä virtakytkin välittömästi pois päältä ja irrota virtapistoke pistorasiasta. Vaikka virrankatkaisija on käännetty pois päältä, niin kauan kuin virtajohto ei ole irrotettu seinäpistorasiasta, laitetta ei voida irrottaa virtalähteestä.
- Jos kuulet ukkosen äänen tai epäilet, että salama on lähestymässä, katkaise virta virtakytkimestä nopeasti ja irrota virtapistoke virtapistorasian. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai virhetoimintoja.
- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, varmista, että irrotat virtapistokkeen virtapistorasian. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai virhetoimintoja.

Yhteydet

- Varmista, että yhdistät asianmukaiseen pistorasiaan, jossa on suojaava maadoitusliitäntä. Laitteen väärä maadoitus saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskuja tai virhetoimintoja.

Älä pura

- Älä pura tai muunna tätä laitetta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskuja, loukkaantumisen tai virhetoimintoja. Jos huomaat mitään poikkeavaa, pyydä tarkastusta tai korjausta jälleenmyyjältä, jolta ostit laitteen.

Vesivaroitus

- Älä altista laitetta sateelle, käytä sitä veden lähistössä tai kosteissa tai märissä olosuhteissa tai sijoita sitä nestettä sisältävien astioiden (kuten maljakot, pullot tai lasit) päälle, joista saattaa roiskua nestettä laitteen aukkoihin, tai sijoita paikkoihin, joihin voi pudota vettä. Jos nestettä kuten vettä pääsee laitteeseen, se saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskuja tai virhetoimintoja. Jos jotain nestettä kuten vettä vuotaa laitteen sisälle, käännä virta pois päältä välittömästi ja irrota virtajohto pistorasiasta. Sen jälkeen pyydä tarkastusta jälleenmyyjältä, jolta ostit laitteen.
- Älä työnnä sisään tai irrota virtapistoketta märillä käsillä. Älä käsittele tätä laitetta märillä käsillä. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskuja tai virhetoimintoja.

Tulipalovaroitus

- Älä aseta palavia esineitä tai avotulta laitteen lähelle, koska ne saattavat aiheuttaa tulipalon.

Asennus

- Asenna käyttöoppaassa neuvotulla tavalla. Putoaminen tai kaatuminen saattaa johtaa loukkaantumiseen tai vahingoittumiseen.
- Varmista, että valmiiksi saatu asennus on turvallinen ja luotettava. Lisäksi tee turvatarkastukset säännöllisin väliajoin. Tämän noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa laitteiden putoamisen ja johtaa loukkaantumiseen.

Ylläpito ja huolto

- Älä käytä puhdistukseen tai rasvaamiseen aerosoleja tai suihketyyppisiä kemikaaleja, jotka sisältävät helposti syttyvää kaasua. Helposti syttyvää kaasua jää laitteen sisälle, mikä saattaa aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.

Jos huomaat jotain poikkeavaa

- Jos jokin seuraavista poikkeavuuksista ilmenee, käännä virta heti pois päältä ja irrota virtapistoke.
 - Virtajohto/pistoke on vaurioitunut.
 - Epätavallista hajua tai savua tulee laitteesta.
 - Vieras esine on päässyt laitteen sisäosiin.
 - Käytön aikana ääni katoaa.
 - Laitteessa on halkeama tai vaurio.
 - Käytön aikana kuuluva ääni on poikkeava.
- Jatkettu käyttö saattaa aiheuttaa sähköiskuja, tulipalon tai virhetoimintoja. Pyydä välittömästi tarkastusta tai korjausta jälleenmyyjältä, jolta ostit tämän laitteen.
- Varo, ettet pudota tai kohdista voimakasta iskua tähän laitteeseen.

Jos epäilet, että laite on saattanut vaurioitua pudottamisen tai iskun seurauksena, käännä virta välittömästi pois päältä ja irrota virtapistoke pistorasiasta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskuja, tulipalon tai virhetoimintoja.

Pyydä välittömästi tarkastusta jälleenmyyjältä, jolta ostit tämän laitteen.



HUOMAUTUS

Tämä sisältö merkitsee "loukkaantumisen vaaraa".

Virtalähde/virtajohto

- Älä käytä pistorasiaa, jossa virtapistoke on löysä, kun se on työnnetty sisään. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskuja tai palovammoja.
- Kun irrotat sähköpistokkeen laitteesta tai pistorasiasta, pidä aina kiinni itse pistokkeesta äläkä johdosta. Johdosta vetäminen voi vahingoittaa sitä ja aiheuttaa sähköiskuja tai tulipalon.
- Työnnä virtapistoke kokonaan perille pistorasiaan. Laitteen käyttö, kun sitä ei ole työnnetty riittävän pitkälle pistorasiaan, voi aiheuttaa pölyn kertymistä virtapistokkeeseen aiheuttaen tulipalon tai palovammoja.

Asennus

- Älä sijoita laitetta epävakaaseen paikkaan, jossa se saattaa vahingossa pudota tai kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisia.
- Älä tuki tämän laitteen ilmastointiaukkoja (jäähdytysrakoja). Tämän laitteen päällä olevat ilmastointiaukot estävät sisäistä lämpötilaa nousemasta liian korkeaksi. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sen, että lämpöä jää loukkuun laitteen sisälle aiheuttaen tulipalon tai virhetoimintoja.
- Kun asennat tätä laitetta:
 - Älä peitä sitä kankaalla.
 - Älä asenna sitä maton päälle.
 - Varmista, että yläpinta on ylöspäin; älä asenna laitetta sen sivupinta alaspäin tai laite on ylösalaisin.
 - Älä käytä laitetta suljetussa, huonosti ilmastoidussa paikassa.

Yllä olevan ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sen, että lämpöä jää loukkuun laitteen sisälle aiheuttaen tulipalon tai virhetoimintoja. Varmista, että laitteen ympärillä on tarpeeksi tilaa: vähintään 4,445 cm [1U] päällä, 7 cm sivuilla ja 3 cm takana.

- Älä asenna laitetta paikkoihin, joissa se voi joutua kosketuksiin syövyttävien kaasujen tai suolaveden kanssa, tai paikkoihin, joissa on paljon savua tai höyryä. Se saattaa johtaa virhetoimintaan.
- Vältä laitteen lähistöllä olemista luonnonkatastrofin kuten maanjäristyksen aikana. Koska laite saattaa kaatua tai pudota ja aiheuttaa loukkaantumisen, siirry nopeasti pois laitteen läheltä ja mene turvalliseen paikkaan.
- Ennen laitteen siirtämistä varmista, että käännet virran pois päältä ja irrotat kaikki liitântakaapelit. Tämän noudattamatta jättäminen saattaa vaurioittaa kaapeleita tai aiheuttaa sen, että sinä tai joku muu kompastuu ja kaatuu.
- Jos kiinnität laitetta EIA-standarditelineeseen, varmista, että luet ensiksi "Precautions for Rack Mounting". Jos ilmastointi ei ole riittävä, kuumuutta kertyy laitteeseen aiheuttaen tulipalon tai virhetoimintoja.

Kuulon menetys

- Älä käytä laitetta/kaiuttimia pitkän aikaa korkealla tai epämiellyttävällä äänenvoimakkuustasolla, koska tämä voi aiheuttaa pysyvän kuulon menetyksen. Jos koet kuulon menetystä tai soimista korvissasi, kysy neuvoa lääkäriltä.
- Ennen laitteen yhdistämistä muihin laitteisiin sammuta kaikkien laitteiden virta. Tämän noudattamatta jättäminen saattaa johtaa kuulon menetykseen, sähköiskuun tai laitevaurioon.

Huolto

- Irrota virtapistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskuja.

Käsittelyvaroitukset

- Älä työnnä vieraita esineitä kuten metallia tai paperia tämän laitteen ilmastointiaukkoihin. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskuja tai virhetoimintoja. Jos vierasta materiaalia pääsee laitteeseen, kytke virta välittömästi pois päältä ja irrota virtapistoke pistorasiasta ja pyydä tarkastusta jälleenmyyjältä, jolta ostit laitteen tai pätevältä Yamahan huoltohenkilökunnalta.
- Pidä pienet osat lasten ulottumattomissa. Lapset saattavat vahingossa niellä niitä.
- Älä tee seuraavaa:
 - seiso tai istu laitteen päällä.
 - pane raskaita esineitä laitteen päälle.
 - pinota laitetta.
 - käytä liiallista voimaa painikkeisiin, kytkimiin, tulo/ lähtöliittimiin jne.
- Älä vedä liitetyistä johdoista, jotta estäisit loukkaantumiset ja laitevauriot.

Älä käytä laitetta, jos ääni on vääristynyt.
- Pitkittynyt käyttö tällaisissa olosuhteissa saattaa aiheuttaa ylikuumenemista ja johtaa tulipaloon.

HUOMIO

Näyttää kohdat, joita tulee noudattaa tuotevian, vahingoittumisen tai virhetoiminnan ja tietojen menetyksen estämiseksi.

Virtalähde/virtajohto

- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, varmista, että irrotat virtapistokkeen pistorasiasta. Vaikka Valmiustila/Päällä-kytkin on käännetty pois päältä (virtavalon valo on pois päältä), pieni määrä virtaa kulkee vielä.

Asennus

- Älä käytä tätä laitetta muiden sähkölaitteiden, kuten TV, radio tai matkapuhelin, läheisyydessä. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sen, että tämä laite tai TV tai radio tuottaa kohinaa.
- Älä käytä tätä laitetta paikassa, joka altistuu suoralle auringonvalolle, joka tulee äärimmäisen kuumaksi, kuten lämmittimen lähellä, tai äärimmäisen kylmäksi, tai joka altistuu suurille pölymäärille tai voimakkaalle värinälle. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tämän laitteen levyn vääntymisen, sisäisten osien virhetoiminnan tai epävakaan toiminnan.
- Tämän laitteen mukana on toimitettu liukumista estävät kumijalat. Käytä niitä, jos asennat laitteen hyllylle tai pöydälle, jossa se saattaa liukua.
- Aseta tämä laite niin kauas sähköisistä laitteista kuin mahdollista. Tämän laitteen digitaaliset signaalit saattavat häiritä muiden sähköisten laitteiden toimintaa.

Yhteydet

- Jos yhdistät ulkoisia laitteita, varmista, että luet perusteellisesti jokaisen laitteen käyttöohjeen ja että yhdistät ne ohjeiden mukaisesti. Epäonnistuminen laitteen oikein käsittelyssä sääntöjen mukaan voi aiheuttaa virhetoimintaa.

Käsittely

- Älä aseta vinyyliä, muovisia tai kumituotteita tämän laitteen päälle. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tämän laitteen levyn värin muuttumista tai vääntymistä. Jos ympäristön lämpötila muuttuu rajusti (kuten laitteen kuljetuksen aikana tai nopean lämmittämisen tai jäädyttämisen aikana) ja on mahdollista, että laitteeseen on tiivistynyt vettä, jätä laite muutamaksi tunniksi kääntämättä virtaa päälle, kunnes se on kokonaan kuiva ennen käyttöä. Tämän tuotteen käyttäminen, kun on vettä on tiivistynyt, saattaa aiheuttaa virhetoimintoja.

Huolto

- Kun puhdistat laitetta, käytä kuivaa, pehmeää kangasta. Kemikaalien kuten bentseenin tai tinnerin, puhdistusaineiden tai kemiallisten pesuliinon käyttö saattaa aiheuttaa värin muutoksia tai vääntymistä.

Tiedot

Tämän käyttöohjeen sisällöstä

- Tämän käyttöohjeen kuvat ja näyttöruudut on tarkoitettu vain ohjeeksi.
- Yhtiöiden nimet ja tuotteiden nimet tässä käyttöohjeessa ovat vastaavien yhtiöiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Ohjelmistoa voidaan korjata ja päivittää ilman etukäteisilmoitusta.

Mallinumero, sarjanumero, tehovaatimukset jne. löytyvät laitteen pohjassa olevasta nimilaatasta tai sen lähettyviltä. Kirjoita tämä sarjanumero alla olevaan tilaan ja säilytä tämä käyttöohje pysyvänä todistuksena ostoksestasi. Sitä voidaan käyttää apuna laitteen tunnistamisessa, kun se on varastettu.

Malli nro

Sarja nro

(bottom_fi_01)

Tietoa käyttäjille käytettyjen laitteiden keräyksestä ja hävittämisestä



Tämä merkintä tuotteissa, pakkauksissa ja/tai niiden mukana tulevissa asiakirjoissa tarkoittaa, että käytetty sähkö- tai elektroniikkalaitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Jotta käytetyt laitteet päätyvät asianmukaiseen käsittelyyn, hyötykäyttöön ja kierrätykseen, toimita ne niille tarkoitettuun keräyspisteeseen kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Toimittamalla tuotteet asianmukaiseen keräyspisteeseen autat säästämään arvokkaita luonnonvaroja ja estämään terveydelle ja ympäristölle koituvia haitallisia vaikutuksia, joita jätteiden epäasianmukaisesta käsittelystä voi aiheutua.

Saat lisätietoa käytettyjen laitteiden keräyksestä ja kierrätyksestä ottamalla yhteyden asuinkuntasi viranomaisiin, jätehuollosta vastaavaan tahoon tai tuotteen ostopaikkaan.

Yrityskäyttäjille Euroopan unionin alueella:

Jos haluat päästä eroon sähkö- ja elektroniikkaromusta, ota yhteys myyjään tai tavarantoimittajaan lisätietoa saadaksesi.

Tietoa hävittämisestä Euroopan unionin ulkopuolisissa maissa:

Tämä merkintä on käytössä vain Euroopan unionin alueella. Jos haluat päästä eroon näistä tuotteista, ota yhteys paikallisviranomaisiin tai myyjään saadaksesi tietää asianmukaisen hävittämistavan.

(weee_eu_fi_02)

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland	English
For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	
Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse	Français
Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen	
Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz	Deutsch
Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	
Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz	Svenska
För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet	
Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera	Italiano
Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea	
Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza	Español
Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	
Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland	Nederlands
Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	
Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO* og Schweiz	Dansk
De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØO: Det Europæiske Økonomiske Område	
Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits	Norsk
Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØSområdet* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettadressen nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte kontakta Yamaha-kontoret i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet	
Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille	Suomi
Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen* ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue	

<http://europe.yamaha.com/warranty/>

Yamaha Global Site
<https://www.yamaha.com/>
 Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>